

EL MIRADOR

La revista del Pla de l'Estany

EMR 248 Juny 2026



ELS NOSTRES ANUNCIANTS - ÍNDEX

AGÈNCIA ROS OLIVERES.....	49	CUINES BANYOLES.....	18	OCCIDENT MAITE VIÑAS.....	47
AIGÜES DE BANYOLES.....	09	DECO-ART CRISTALLERIA.....	23	OLOR DE NET.....	10
AJUNTAMENT DE BANYOLES.....	45	DION MÀGIC.....	57	ÒPTICA RELLOTGERIA RIGAU.....	60
AMSA.....	13	DIPUTACIÓ DE GIRONA.....	44	PERRUQUERIA CARME.....	32
APHÒNICA· FESTIVAL DE LA VEU.....	30	DISCOTECA REPLAY.....	32	PERRUQUERIA GEMMA AMETLLER.....	32
AQUÀRIUM CAFETERIA.....	39	DR. JOSEP RAMOS.....	11	PERRUQUERIA MARCLÀ.....	33
ASSESSORIA PAGÈS.....	07	É BO É MEL · EXPO-FLORS BNY.....	08	PERRUQUERIA MARTA OLIVER.....	42
AUDIO CENTRE BANYOLES.....	57	EL POSTE DE MATA.....	19	PERRUQUERIA SÒNIA.....	48
AUTOPLANXA BANYOLES.....	48	EL TROBADOR.....	33	PINTORS JOSEP FIGUERAS.....	54
BANYOLES COMERÇ I TURISME.....	36	ESPAI INTEGRAL PISCINES.....	22	PINTURES BRAMON.....	24
BAR EL TRAGUINYOL.....	33	ESTÈTICA JOANA.....	33	PINTURES JORDI.....	19
BAR RESTAURANT E.S. SERINYÀ.....	32	EUROPIZZA.....	33	PINTURES PERE AYATS.....	09
BERTRÀN ENGINYERIA.....	23	EXCAVACIONS MASDEVALL.....	13	PIROSTARS.....	38
BIG MAT MATERIUM.....	20	EXTINTORS BANYOLES.....	11	PROCONSTRUC QUINTANAS.....	15
BLITZ BANYOLES.....	51	FERCON.....	18	QUERCUS JARDINERIA.....	33
BOIX INTERIORS I EXTERIORS.....	35	FINQUES BANYOLES.....	15	RECINERS.....	04
BOMBES BANYOLES.....	11	FINQUES MANEL.....	56	REFUGI D'ANIMALS.....	57
BUGADERIA ROURA.....	14	FONDA LA PAZ.....	33	RENTAKANS.....	54
CA L'ANGELETA.....	57	FUSTERIA J. PLA.....	24	REPLAY DISCO.....	37
CAFETERIA IRIS.....	33	IL·LUMINACIÓ GINESTERA.....	42	RESIDENCIA ELS CIRERERS.....	59
CALÇATS VINARDELL.....	32	INSBOSCH.....	15	RESIDENCIAL TORRES I BAGES.....	26
CAN MAGRILL.....	32	INSIPA INSTAL·LACIONS.....	19	RES-QUATRE.....	14
CARNISSERIA BANYOLES.....	32	INSTALPRO.....	15	RESTAURACIÓ D'ART.....	50
CARNISSERIA CAN BALDIRÓ.....	33	INSTTEC.....	09	RESTAURANT CAN XABANET.....	33
CARNISSERIA CAN JESÚS.....	40	JARDINERIA MONTIEL.....	33	RESTAURANT LA CARPA.....	41
CARNISSERIA ESTEVE CROUS.....	11	JAUME & POL TRADUCCIONS.....	32	RESTAURANT LA DIANA.....	32
CASAL ESPORTIU PORQUERES.....	46	JAUME FÀBREGA.....	32	RESTAURANT LES ESTUNES.....	32
CELLER CAN COSTABELLA.....	43	JOSEP FIGUERAS· PINTORS.....	15	ROBERT CADENA IBÈRICA.....	33
CENTRE DE JARDINERIA 9 JARDÍ.....	09	KIM & CAN SERVEIS CANINS.....	54	RONDA DESCANS.....	53
CLUB NATACIÓ BANYOLES.....	52	LES QUATRE CASES.....	29	RPC COMERCIAL.....	20
COHER INSTAL·LACIONS.....	21	LLENYES I SERVEIS MASDEU.....	32	S. SERRA · PÀRQUING RODES.....	13
COMPÀS CENTRE DE SALUT.....	40	LLOGUER D'HABITACIONS.....	57	SECOMI CONSTRUCCIONS.....	12
COMPTA-1.....	06	LLUÍS MASSEGÚ · PINTORS.....	57	SERVEIS D'ASSESSORIA BNY.....	27
CONSTRUCCIONS JOAN VIÑAS.....	13	MA & MA POOL PISCINES.....	28	SHOW ROOM CREEM LLAR.....	14
CONSTRUCCIONS JORDI PICART.....	15	MAC FRED.....	33	TAPISSATS VILANOVA-SOLER.....	19
CONSTRUCCIONS KIKO CASAS.....	18	MAPEL.....	18	TRANSPORTS CADEMONTICH.....	25
CONSTRUCCIONS MARTOS.....	12	MARBRES PLA DE L'ESTANY.....	14	TRIATLÓ DE BANYOLES.....	58
CONSTRUCCIONS NADAL.....	13	MATERIALS BANYOLES BIG MAT.....	12	TROBADA DELS 70'.....	49
CONSTRUCCIONS NANDU.....	12	MATERIALS OLIVERAS.....	15	VERGÉ TEIXIDOR.....	59
CONSTRUCCIONS RES-QUATRE.....	16	METÀL·LIQUES JORDI.....	09	VINS BUSTINS.....	38
CREEM LLAR.....	34	METALL CORS.....	19	XEMENEIES PLA.....	09
CUINATS BO I FET.....	40	MICALÓ-RAMIÓ.....	13	XINU XANO.....	55
CUINATS LA FARGA.....	05	NAUS AGUSTÍ.....	17	ZIG ZAG CORNER.....	11
CUINATS PLATS DE L'ESTANY.....	33	OBRIMÀTIC.....	22	ZONA FUSTA.....	16

EL MIRADOR
La revista del Pla de l'Estany

PER ANUNCIAR-VOS:
Tel. **669 018 405**
info@revistamirador.com
www.revistamirador.com

Edició: Zig-Zag. Direcció: Pep Boix.
Disseny: www.graficman.com
Impressió: I.Pagès. DL. GI-1052/05
Portada: Bec de corall, de Jaume Planas Taliu.
Sumari: Pla de Martís, de Jaume Planas Taliu.



Juny

El nom de juny sembla ser que deriva de la deessa romana Juno. En el món rural mediterrani, basat en els cultius cerealistes, el juny marca un dels moments més importants de l'any, ja que és el temps de la sega del blat, el temps de les messes. "Pel juny, la falç al puny." També és el temps d'enviar els ramats a la muntanya, on s'estaran fins al setembre. Són també els últims dies de la primavera ja que el 21 d'aquest mes entra l'estiu i tot mostra la joia i l'alegria per la proximitat d'una bonança que, si es produeix, serà un bon senyal. "Juny brillant, any abundant". Un dels costums més estesos i característics és la nit de Sant Joan celebrant el solstici d'estiu amb la revetlla,

l'encesa de fogueres i el costum d'enlairar coets i cremar focs d'artifici.



Refransys i dites populars

Si vols estar ben servit, fes-te tu mateix el llit.
És tard i vol ploure, i la burra no es vol moure.
A bona son, no hi ha llit dur.
De prop o de lluny, Corpus al juny.
Pel juny i pel juliol, els gats de panxa al sol.
Músic pagat, aviat fa mal so.



El Santoral

Dimecres	4	Santa Ruth
Diumenge	7	Sant Robert
Dissabte	13	Sant Antoni de Pàdua
Dimecres	17	Sant Manuel
Dijous	18	Santa Isabel
Diumenge	21	Sant Lluís Gonzaga
Dimecres	24	Sant Joan Baptista
Dijous	25	Santa Eva
Dilluns	29	Sant Pere i Sant Pau

TOT EN INFORMÀTICA

TALLER DE REPARACIO I MANTENIMENT D'ORDINADORS
PER PARTICULARS I EMPRESES



**EL TEU ORDINADOR VA LENT O TÉ
PROBLEMES DE VIRUS O DE PROGRAMES?
VINE I T'HO SOLUCIONAREM...**



• Ara també: nou servei de punt de recollida UPS

- Venda de consumibles
- Reparacions a domicili
- Venda d'ordinadors als millors preus

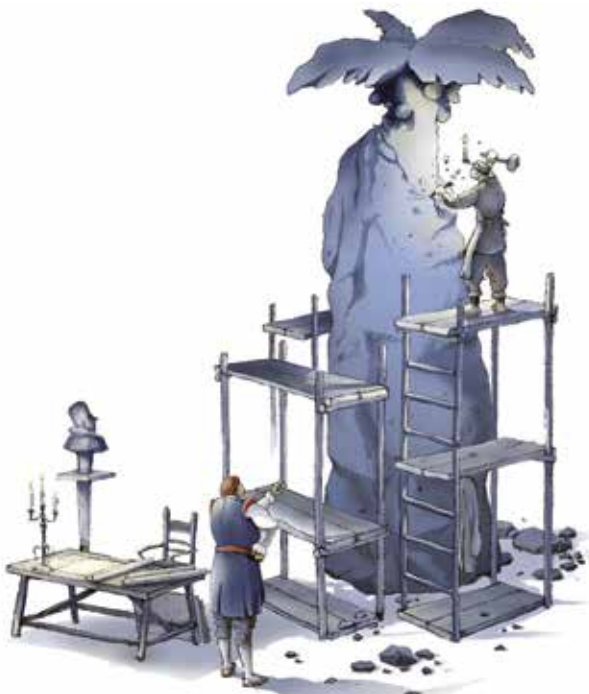
**Reparacions
d'ordinadors
en 24 HORES**



- T'oferim tota mena d'aparells informàtics:
- Portàtils, tablets, Pc's, accesoris...
- Informa't de les nostres ofertes
- Vine i t'assessorarem sobre la millor opció

www.reciners.com
admin@reciners.com
972 57 60 55

Avda. Països Catalans, 207 · 17820 Banyoles



Sant Antoni dels paletes

Sant Antoni de Pàdua havia estat un dels sants més venerats a Catalunya i havia gaudit d'una gran devoció popular. El seu culte arrenca al segle XV i arriba a ser molt popular, doncs se l'invoca tant per no prendre mal, com per obtenir marit i fins i tot per trobar objectes perduts. El seu patronatge abasta nombrosos sectors socials, tant de mar com de muntanya, i de tota classe d'oficis i gremis.

Però si per alguna cosa es coneix a Sant Antoni de Pàdua és pel seu patronatge sobre els treballadors del sector de la construcció. És el patró tant dels mestres d'obra i constructors, com de tota classe d'artesans de la gaveta, la rajola i la plomada: paletes, manobres i altres oficis relacionats, que l'invoquen contra les caigudes i altres accidents.

No és estrany doncs, que no hi hagi poble o ciutat catalana que no tingui un carrer o una plaça amb el seu nom ni que siguin nombrosíssimes les ermites consagrades al sant. Carrers, places i agrupacions gremials celebren aquest dia la seva festa patronal, festa major, la seva fira o el seu aplec anual.

Jaume Fàbrega

LA CUINA DEL TEMPS

Temps de tomàquets

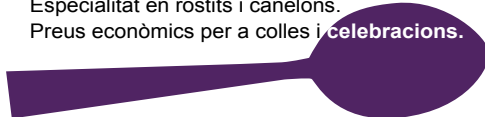
El tomàquet té bàsicament aigua i hidrats de carboni; a penes té proteïnes i greixos. Fresc, té una bona quantitat de vitamines i minerals. Se'l considera antioxidant, diürètic i un eliminador de les substàncies tòxiques del cos. El tomàquet és un deliciós fruit de l'hort que constitueix un component essencial de les amanides més estimades arreu del món. N'hi ha moltes classes i varietats: pera o de Montserrat, bombeta, bitxo, cirerol o cherry, raf, de penjar (insubstituïble per al pa amb tomàquet); n'hi ha de color vermell, rosat, groc o daurat, verd fosc o negrós... Es pot escalivar, fregir, amanir, fer al forn... i forma part del sofregit bàsic de la cuina catalana i de les salses per a pasta de la cuina italiana. També el podem trobar acompanyant plats tant diversos com pizzes, kebabs, hamburgueses o entrepans. Se'n fan excel·lents confitures. També es beu en forma de suc o formant part de sopes fredes, gaspatxos, i còctels, com el famós Bloody Mary.



CUINATS "LA FARGA"

C/ Paper, s/n. Banyoles. Tel. 972 58 11 04
C/ Mn. Jacint Verdaguer, nº 42. Tel. 973 07 00 17

Tot d'elaboració pròpia.
Ampli assortiment de plats cuinats per emportar.
Especialitat en rostits i canelons.
Preus econòmics per a colles i celebracions.



Horari: de 10h a 15h i de 17h a 20h. Dilluns tancat.

Visiteu la nostra web www.cuinatslafarga.cat



La Plaça del Doctor Rovira i el Psg. Prat de La Riba, actual Passeig de la Indústria de Banyoles, als anys 20. Foto: ACPE



Actuació de Rock a la plaça amb Pere Gironès i Xicu Tarrés. Banyoles 1974. Foto: F.X. Butinyà.



Compta 1
ASSESSORS

**ASSESSORAMENT FISCAL, COMPTABLE I
LABORAL PER EMPRESES I PARTICULARS**

T: 972 57 48 55 • F: 972 57 42 13 • c1b@compta-1.cat
www.compta-1.cat • C/ Rambla, 12 • 17820 • Banyoles



Formació del C.D. Banyoles 1987: Carreras, Duran, Giral, Galàn, Font, Oliveras, Quito, Busquets, Àlex, Luque i Juncà.



Inauguració i arribada del Tren Pinxo a l'Estació de Banyoles. 1928. Foto: FX. Mateu.



Advocats i economistes

www.assessoriapages.cat

ASSESSORIA JURÍDICA FISCAL I LABORAL

ASSESSORIA PÀGES

Pl. Doctor Rovira 4, 1r pis 17820 Banyoles Apt.41 Tel·ls. 972 57 24 66 - 972 57 51 11 Fax: 972 57 50 00 e-mail: info@assessoriapages.com

È BO, FLOR È MEL!

48a Exposició de Flors
Del dijous 4 al dilluns 8 de juny de 2026

de.banyoles.cat

Organitza: _____

En conveni amb: _____

CoHabora: _____



**Ajuntament
de Banyoles**

De Banyoles



**ASSOCIACIÓ BANYOLES
comerç i turisme**



**Diputació
de Girona**





Digui'm?

TELÈFONS D'INTERÈS

972 i...

BANYOLES

Ajuntament.....	57 00 50
Aigües de Banyoles.....	57 01 01
Arxiu Històric Comarcal.....	58 40 70
Agri-Energia.....	58 00 58
Bassols Energia.....	57 03 14
Biblioteca Pública.....	57 16 02
Bombers.....	57 40 80
Casal de la Gent.....	57 11 62
CEIP Baldri Rexach.....	57 06 60
CEIP Pla de l'Ameller.....	57 15 28
CEIP Can Puig.....	57 44 65
CEIP La Draga.....	57 23 56
Centre Cívic.....	58 07 41
Centre d'Assistència Primària.....	57 24 74
Creu Roja.....	57 24 50
Clínica.....	57 02 08
Benestar Social C. Comarcal.....	58 03 88
Correus.....	57 09 99
Centre de Recursos Pedagògics.....	57 34 56
Centre d'Estudis Comarcals.....	57 23 61
Club Natació Banyoles.....	57 08 59
Consell Comarcal.....	57 35 50
Notaria de Banyoles.....	57 27 04
Emergències.....	112
Espai Jove.....	58 32 11
IES Pere Alsius.....	57 09 91
IES Josep Bruguera.....	57 14 31
IES Pla de l'Estant.....	58 07 93
Jutjat de Pau.....	57 02 05
Llar d'Infants La Balca.....	57 35 36
Mossos d'Esquadra.....	18 16 50
Museu Darder.....	57 44 67
Museu Arqueològic.....	57 23 61
Oficina de Turisme.....	58 34 70
Pavelló Poliesportiu.....	58 20 00
Polícia Municipal.....	57 57 57
Ràdio Banyoles.....	58 03 08
Ser. Comarcals Pompes Fúnebres.....	20 23 55
Tanatori del Pla de l'Estant.....	58 35 25
Taxis (servei diürn).....	57 05 14
Taxis (servei nocturn).....	57 57 57
Teisa.....	57 00 53
Teatre Municipal.....	57 25 07
Caritas.....	58 30 55

BESALÚ

Ajuntament.....	59 02 25
Dispensari.....	59 00 32
Oficina de Turisme.....	59 12 40

CAMÓS

Ajuntament.....	57 31 92
-----------------	----------

CORNELLÀ DEL TERRI

Ajuntament.....	59 40 01
Casal d'Avis.....	59 44 96
CEIP Vall del Terri.....	59 41 20
Centre Cultural.....	59 67 36
Centre Sanitari.....	59 81 91
Llar d'Infants Els Belluguets.....	59 50 19
Poliesportiu.....	59 45 32

CRESPIÀ

Ajuntament.....	59 70 65
Consulti Municipal.....	59 72 30
Servei de Taxis.....	620 95 84 51

ESPONELLÀ

Ajuntament.....	59 78 00
-----------------	----------

FONTCOBERTA

Ajuntament.....	57 41 39
CEIP Alzina Reclamadora.....	57 42 71
Centre Cultural Can Jan.....	57 58 07
Centre Social - Piscina.....	57 45 96
Dispensari.....	57 61 36

PALOL DE REVARDIT

Ajuntament.....	59 44 48
-----------------	----------

PORQUERES

Ajuntament.....	57 01 02
Casal de la Gent Gran.....	57 26 01
Centre Cívic.....	57 36 12
CEIP El Frigolet.....	57 46 29
CEIP l'Entorn.....	57 40 17
Consulti Mèdic.....	57 63 59
Llar d'Infants Trapelles.....	57 49 04
Pavelló.....	58 18 07

SANT MIQUEL DE CAMPMAJOR

Ajuntament.....	57 46 26
-----------------	----------

SERINYÀ

Ajuntament.....	59 31 28
CEIP Bora Gran.....	59 30 60
Dispensari.....	59 32 56

VILADEMULS

Ajuntament.....	56 02 04
-----------------	----------



INSTTEC

INSTAL·LACIONS TÈCNIQUES

T 669 666 113
972 580 505

info@insttec.com
www.insttec.com
@insttec_instal·lacions

C/ Paper, 21 · Baixos
17820 Banyoles



Urb. Can Puig, s/n · BANYOLES Tel. 972 58 10 93
www.9jardi.com · info@9jardi.com Fax 972 58 32 16

AIGÜES
DE BANYOLES, S. A.



UNE EN ISO
9001:2000
Nº 0.04.04022

LABORATORI D'AIGÜES DE BANYOLES, S.A.

ANÀLISIS D'AIGÜES
ANÀLISIS BACTERIOLÒGICS
ANÀLISIS QUÍMICS I FÍSICO-QUÍMICS

Passeig de la Puda, 70 · BANYOLES Tel. 972 57 01 01
Fax 972 57 31 06 · info@aiguesdebanyoles.com

Pere Ayats i Vicente
Pintura Decorativa

C/ Can Sisó 21, Banyoles · 972 58 01 63
628 338 038 · pinturesayats@gmail.com



JAUME PLA
Gerent

CONSTRUCCIONS METÀL·LIQUES
Nova adreça: Ronda Monestir, 107
17820 · BANYOLES

Mòbil +34 600 529 492
info@metal-liquessjordi.com · www.metal-liquessjordi.com

xemeneiespla



XEMENEIES METÀL·LIQUES I DECORACIONS

JAUME PLA
Mòbil +34 600 529 492



Quan **LA NETEJA HA DE SER A FONTS**

**Serveis especials
de NETEJA POST-OBRA,
FINALS DE LLOGUER i
SITUACIONS PUNTUALS QUE
REQUIREIXEN UNA
ACTUACIÓ PROFESSIONAL,
eficient i ben feta.**

Pressupost sense compromís.

OLOR DE NET SERVEIS INTEGRALS SLU

- Neteja professional
- Telèfon i WhatsApp: **972 78 15 61**

- Mail: info@olordenet.cat
- Carles I, 9 – Olot 17800 Girona

📍 BANYOLES I COMARCA

FARMÀCIES DE GUÀRDIA



Dilluns	1	FRANCESC FIGUERAS
Dimarts	2	ESTEVE ALSIUS
Dimecres	3	JORDI OMEDES
Dijous	4	NÚRIA BALLÓ
Divendres	5	ROSA ALSIUS
Dissabte	6	LÍDIA VIDAL
Diumenge	7	LÍDIA VIDAL
Dilluns	8	EVA LLAVERIA
Dimarts	9	MARIA FÀBREGA
Dimecres	10	FRANCESC FIGUERAS
Dijous	11	ESTEVE ALSIUS
Divendres	12	JORDI OMEDES
Dissabte	13	ROSA ALSIUS
Diumenge	14	ROSA ALSIUS
Dilluns	15	ALBERT MASGRAU
Dimarts	16	LÍDIA VIDAL
Dimecres	17	EVA LLAVERIA
Dijous	18	MARIA FÀBREGA
Divendres	19	FRANCESC FIGUERAS
Dissabte	20	JORDI OMEDES
Diumenge	21	JORDI OMEDES
Dilluns	22	NÚRIA BALLÓ
Dimarts	23	ROSA ALSIUS
Dimecres	24	ALBERT MASGRAU
Dijous	25	LÍDIA VIDAL
Divendres	26	EVA LLAVERIA
Dissabte	27	FRANCESC FIGUERAS
Diumenge	28	FRANCESC FIGUERAS
Dilluns	29	ESTEVE ALSIUS
Dimarts	30	JORDI OMEDES

Esteve Crous

CARNISSERIA XARCUTERIA

CARNS I EMBOTITS DE QUALITAT

Pg. de la Indústria, 36 BANYOLES

Tel. 972 58 20 42

Fem encàrrecs per: 638 835 260



BOMBES BANYOLES

Venda i Reparació de Bombes

MUNTATGE
BOMBES DE POU



Avda. Països Catalans nº 234, Banyoles

Telèfon. 972 57 67 47 · Mòbil. 621 233 034

bombesbanyoles@gmail.com



Roba i complements
per a tu, i per els
més petits de la casa.
I també, roba per
decorar la llar
i per la cuina.

Tot fet amb teixits
naturals i cuidant
tots els detalls!

Visita la nostra web i botiga on-line:

www.zigzagcorner.es

Tel. 626 66 74 16 · Banyoles



661 316 613



www.extintorsbanyoles.com



info@extintorsbanyoles.com



Passeig de la Puda, 16 baixos
17820 BANYOLES

INSTAL·LACIÓ I MANTENIMENT D'ELEMENTS
DE PROTECCIÓ CONTRA INCENDIS



CONSULTORI D'OBSTETRICIA i GINECOLOGIA ECOGRAFIA OBSTÈTRICA i GINECOLÒGICA

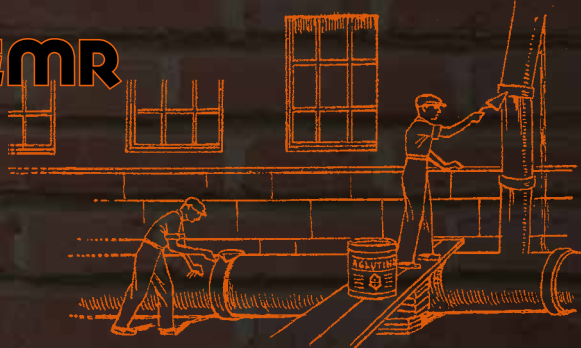
Dr. JOSEP M^a RAMOS i MAESO



Edifici FLORA · Av. Països Catalans, 3, 2E · Banyoles · Tel. 972 58 27 27 (Hores convingudes)
Per demanar hora: Dilluns, Dimarts i Dijous per la tarda de les 16h. a les 20h.



*La Comissió de la Festa dels
Paletes de Banyoles i Comarca*



Festa de Sant Antoni Patró dels Paletes

CONSTRUCCIONS MARTOS

Bona Festa de Sant Antoni!

C/ Àngel Guimerà, 11
17834 Porqueres (Girona)
Tel. 646 634 441



C/ Sant Andreu, 103 · 111
17834 Porqueres
Tel. 972 57 18 17
www.materium.cat
clients@materium.cat

CONSTRUCCIONS I ENDERROCS NANDU

Obra nova,
rehabilitacions, reformes,
i tot tipus de manteniments per la llar.

Plaça Major, 20 · Banyoles
T. 972 58 03 44 · Mob. 676 42 43 66

DISSABTE 13 DE JUNY DE 2026

A partir de les 8:00h. A la Plaça de les Rodes:
41è CONCURS DE PALETES i 3r CONCURS DE NOVELLS
MOSTRA COMERCIAL DE LA CONSTRUCCIÓ

A partir de les 9:00h. A la Plaça de les Rodes:
ESMORZAR POPULAR a càrrec del restaurant La Carpa.

A les 11:30h. **CONCENTRACIÓ** a la Plaça de les Rodes
per acompanyar al Pendonista de la Festa d'enguany:
Sr. JORDI MARTOS CARLES.

A les 12:00h. **Plaça Rodes**, Església Sagrada Família:
OFICI SOLEMNE en honor a Sant Antoni,
presidit per Mn. Ramon Pijuan.

A les 13:00h. A la Plaça de les Rodes:
DUES SARDANES, amb degustació de bunyols i vi dolç.
LLIURAMENT DE PREMIS del 41è Concurs de Paletes.
HOMENATGE dels Paletes del Pla de l'Estany
al paleta jubilat: **Sr. Manel Martos Damas.**

A partir de les 18:00h. A la Plaça Major:
GRAN AUDICIÓ DE SARDANES
a càrrec de la Cobla La Principal de Banyoles.

A partir de les 20h. A l'Esportiu. Obertura de portes.
A les 23h. **CONCERT a càrrec de: MIQUEL DEL ROIG**
Tot seguit, **SESSIÓ de DJ. SALAA**

Al Bar Restaurant l'Esportiu (Camp de futbol CE Banyoles).



SECOMI
Construccions

SERVEIS CONSTRUCTIUS MIERES, SLU

C/ Cimà, 22 - 17481 SANT JULIÀ DE RAMIS (Girona)

Tels. 972 170 004 - 676 365 154

info@secomi.es - www.secomi.es

ESPECIAL CONSTRUCCIÓ



AMSA des de 1905
AGUSTÍ Y MASOLIVER, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA

Avda. Països Catalans, 123 - 17820 Banyoles (Girona)
Tel. 972 57 00 63 Fax. 972 57 43 57 - www.amsa.es


micaló-ramió, s.l.
CONSTRUCCIONS

C/ Remei, 33 - Banyoles - Tel. 972 57 14 34
www.micaloramio.com


**EXCAVACIONS
MASDEVALL**
EXCAVACIONS, ÀRIDS I CONTENIDORS

Excavacions Masdevall SL
Pol. Ind. Up6 · Can Famada · 17820 Banyoles (Girona)
Tel. 972 581322 / Fax 972 581291
marc@masdevall.es

CONSTRUCTOR I RESTAURADOR

Joan Viñas

SOCIETAT LIMITADA

C/ Nou, 12 · Tel. 972 57 57 41 · Banyoles

Construccions Nadal, S.L.

C/ Sant Esteve, 50 · Banyoles
Tel. 972 57 09 61 · Mòbil. 696 875 633

PÀRQUING PLAÇA DE LES RODES
BANYOLES

ABONAMENTS MENSUALS



SALVADOR SERRA, S.A.

- Camós

Tel. Pàrquing 972 570 705
Tel. Oficines 972 571 535

Sant Antoni, patró i protector dels paletes

El món de la construcció celebra la seva festa el dissabte més proper al dia 13 de juny, per Sant Antoni de Pàdua, patró que protegeix els paletes dels accidents laborals. De la celebració d'aquesta festa ja sen té constància a finals del segle XIX. A finals de la dècada de 1960, es començà a celebrar el que després, amb el temps, ha esdevingut un dels eixos principals de la festa: el Concurs de Paletes, en que es premiava la construcció "in situ" de l'obra més ben feta proposada allà mateix pels arquitectes, aparelladors o caps d'obra.

L'acompanyament del pendentista a la parròquia, la missa, l'homenatge a la gent gran del gremi, la mostra comercial de la construcció, les sardanes a la plaça i el ball de nit al pavelló configuren normalment l'atapeït programa de la festa.



CREM LLAR
espais per viure

C/ Pare Claret, 1 · Banyoles
C/ Hortes, 34 · Figueres
Tel. 972 519 324 · 972 684 896
www.creemllar.com

MARBRES PLA DE L'ESTANY
Marbristes Picapedrers

C/ Puigpalter, N°84 - 17820 Banyoles
TEL. FAX: 972 57 16 49 - JEP: 620 966 632
www.marbrespladelestany.cat
info@marbrespladelestany.cat

Res-Quatre

Pere Vidal / Joan i Jordi Ylla Tel. 659 436 061

RESTAURACIÓ

D'HABITATGES i FAÇANES

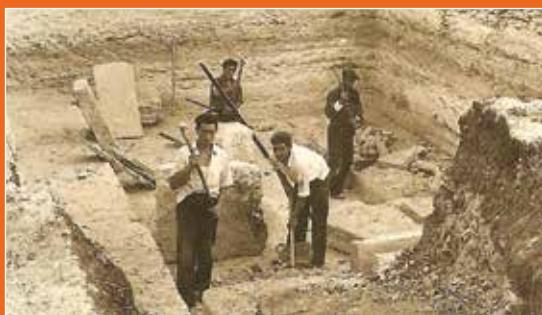
REFORMES i PALETERIA EN GENERAL



WET CLEANING
Sistema ecològic alternatiu
a la neteja en sec

SERVEI A DOMICILI
ARRANJAMENTS

Tel. 972 58 07 70 · C/ Tarragona, 37 · Banyoles
bugaroura@gmail.com



Proconstruc Quintanas

C. Salvador Dalí, 15 Juli Garreta, 19
17834 · Porqueros

972 574 307 | 972 580 127
620 200 392 | 650 395 027

info@pquintanas.com
www.pquintanas.com



finques banyoles

Pg. Indústria, 32 · Tels. 972 57 52 02 · 972 57 52 22
Fax 972 57 54 53 · Banyoles · fb@finquesbanyoles.com



Oliveras
MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

Ctra. Girona-Banyoles, km 12,8
17844 CORNELLÀ DEL TERRI

Tel. 972 59 41 31
www.oliveras.org

ELECTRICITAT
FONTANERIA
CALEFACCIÓ
GAS

INSBOSCH
SL

C/dels Menuts s/n · Polígon Industrial La Farga
Tel. 972 57 12 50 · Fax 972 57 61 92 · 17820 BANYOLES
info@insbosch.cat · www.insbosch.cat

**RESTAURACIONS
JORDI PICART SLU**



C/ L, 26 · Pol. Ind. Pont Xetmar · 17844 Cornellà del Terri
Tel. 972 614 813 · info@restauracionspicart.cat

Josep Figueras Roura - PINTORS -

PINTURA INDUSTRIAL, DECORATIVA I MANTENIMENTS
PER A RECEPCIÓ D'ENCÀRRECS
I PRESUPOSTOS: ÚLTIM ANY D'ACTIVITAT

C/ Font Salt Dalmau 4 · 17820 Banyoles · Tel. 972 09 22 32
figuerasroura@gmail.com · Mòbil: 619 90 53 73

INSTALPRO

INSTAL·LACIONS I SERVEIS DE LAMPISTERIA

C/ Progrés, 11 baixos · Banyoles
Tel. 972 57 35 94



Fusteria a mida i decoració
parquets • armaris • cuines • portes • reformes i rehabilitació de la llar

c/Indústria, 6 · 17834 Porqueres (Polígon industrial del Terri)
info@zonafusta.com · Tel. 972 57 58 10 · 617 748 593



Res-Quatre

RESTAURACIONS, REHABILITACIONS, REFORMES I FAÇANES.

Res-Quatre · Pere Vidal / Joan i Jordi Ylla · Tel. 659 436 061



Construcció de l'Edifici de les Aigües de Banyoles, 1955.



Construcció de L'Institut Pere Alsius, 1968.



Obres de rehabilitació de l'edifici històric de La Pia Almoina, 1960.



Obres de canalització del recs de Estanyol del Vilar, 1949.



Construcció dels lavabos públics de la Pl. dels Turers, 1956.



Asfaltatge de l'Álvarez de Castro davant Les Saques 1970.



NAUS AGUSTÍ



Tecnologia
al teu costat



CONSTRUCCIÓ I REFORMES **KIKO CASAS SL**

REHABILITACIÓ D'HABITATGES,
FAÇANES I OBRA NOVA

ESPECIALISTA EN MAMPOSTERIA
(COL·LOCACIÓ DE PEDRA)



C/ Dels De Ameller, 21
17820 Banyoles | Girona
T. 681 055 933
kikocasas1974@gmail.com



C/ dels Escatllar, 2
17820 - Banyoles
info@ferconeines.com
972 57 08 64



CUINES BANYOLES

CUINES I BANYS • DISSENY • REFORMES

Pg. Mossèn Lluís Constans, 168 · Banyoles
972 580 777

www.cuinesbanyoles.cat





Els oficis antics

Les confraries eren com unes mutualitats dels gremis, que tenien cura de l'agremiat en cas de malaltia, de defunció o de qualsevol malastruc imprevist que pogués sofrir. Cada gremi tenia el seu sant patró i la diada d'aquest era celebrada fastuosament a les ciutats. Al segle XVIII els gremis van viure la seva època de més esplendor, car a tot Catalunya hi hagué una florida de treball i desig de refer-se de la Guerra de Successió. La revifalla de debò, però, va venir amb Carles III i la possibilitat de que els catalans poguessin mercadejar amb Amèrica. La fi dels gremis com a estament burocràtic es va produir definitivament l'any 1813 i més endavant amb l'adveniment de la industrialització. Avui, el gremi han pres forma en noves agrupacions laborals i perviuen en el marc festiu i tradicional com a símbol d'uns orígens comuns i d'agermanament entre els diferents components dels oficis.



Pintura JORDI

segueix-nos al:

c/ Paper, s/n 17820 BANYOLES www.pinturajordi.cat
info@pinturajordi.cat Tel/fax: 972 58 01 73 - Mobil: 687 416 226

INSTAL·LACIONS

INSIPA S.L.

FONTANERIA
ELECTRICITAT
SANITARIS

GAS
CLIMATITZACIÓ
CALEFACCIÓ

C/ Sant Pere de Roda, 4 baixos - 17846 - MATA - PORQUERES
 Tel. 972 571 227 - i nsipasi@gmail.com

tapissats vilanova soler

C/Pintor Solives, 82
 Tel. 972 57 05 90 · 972 57 10 57
tapissatsvilanovasoler@gmail.com
 17820 BANYOLES

METALL CORTS

- ✓ FUSTERIA METÀL·LICA D'ALUMINI
- ✓ SERRALLERIA FORJADA O SIMPLE
- ✓ CANALS DE DESGUÀS DE TOTS TIPUS
- ✓ TREBALLS DE XAPA AMB CISALLA, PLEGADORA I CILINDRES.

17844 CORTS - Cornellà del Terri - Tel. 972 59 42 07

Gas-Oils a domicili
 Calefacció · Indústria · Automoció · Agrícola

ElPosteDeMata
 EstaciodeServei
972 571212

Obert 24h
 Cafeteria. Tenim pa acabat de fer!
 Combustibles especials: llenya, carbó, querosè...
 Botiga: alimentació, begudes, premsa, llaminadures...



BigMat

FESTA SANT ANTONI 2026

**DISSABTE 13 DE JUNY A LA
PLAÇA DE LES RODES**

CONCURS, SORTEIG I XERINOLA, US ESPEREM!

**LES NOSTRES INSTAL·LACIONS
ROMANDRAN OBERTES EN
HORARI NORMAL**

**CUINES
x TU**
FETES A MIDA

MATERIUM
— TANCAMENTS —



RPC

COMERCIAL
Mobles de cuina i bany

QUALITAT I PREU EN
CUINES ITALIANES I NACIONALS
PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS

Rafel Pato Call · C/ Colom, 45 · Porqueres · Tel. 972 57 45 04 · 620 200 237 · www.rpccomercial.com



Rehabilitació d'edificis i habitatges

Les edificacions antigues no compten amb tots els avantatges de les llars actuals, ni arquitectònicament ni en quan als materials i tècniques dels que es disposava en el moment de la seva construcció. Malgrat això, poden adequar-se als actuals estàndards més moderns mitjançant les intervencions adients de rehabilitació.



L'encant de recuperar un antic edifici

No és casual que, a dia d'avui, més d'un terç de la producció del sector de la construcció de tota la Unió Europea correspongui a la rehabilitació d'edificis. Sens dubte, comptar amb un habitatge nou per estrenar és un fet molt llaminer per la comoditat que suposa. Però la possibilitat de recuperar la bellesa arquitectònica d'un edifici antic, provoquen que cada vegada més els seus habitants optin per reconstruir-los.

El nivell de la rehabilitació

Una rehabilitació pot ser total o parcial, amb la qual es poden reparar o assegurar les estructures principals de la construcció (inclosos elements històrics i altres detalls arquitectònics singulars) i de forma addicional, introduir elements de confort i sostenibilitat que no es van tenir en compte en el pla arquitectònic original, així com reparar o substituir el desgast dels material emprats. Cal tenir en compte que, en alguns casos, ens podem acollir a diversos ajuts de l'administració (tipus Pla Renove, o subvencions) que s'ofereixen per la rehabilitació d'edificis i d'habitatges.

Reconstruir per guanyar comoditat

Ningú millor que el propi usuari per adonar-se de fins a quin punt la funcionalitat i l'habitabilitat segueixen sent acceptables o no en un habitatge. No cal que un edifici estigui caient a trossos, ni que els seus murs s'esquerdin, per requerir una rehabilitació: l'aparició d'humitats, la necessitat d'utilitzar massa calefacció (o aire condicionat), un funcionament poc eficient de canonades i desguassos, l'absència d'ascensor... Tots aquests problemes (i tots els que impliquen, en general, una incomoditat en el dia a dia) són indicadors que la construcció en qüestió ha envellit malament o té defectes arquitectònics, i que pot resultar bona idea optar per una readequació per allargar la seva vida útil i fer-la més habitable i còmode pels seus usos i funcions.



coher

INSTAL·LACIONS

REPARACIÓ - REFORMA - NOVA INSTAL·LACIÓ

SERVEI TÈCNIC PROPI

LAMPISTERIA - CALEFACCIÓ

AIRE CONDICIONAT - AEROTERMIA

PLAQUES SOLARS - IL·LUMINACIÓ

REVISIONS I MANTENIMENTS DE CALDERES

TELÈFON: 972 57 31 56 - 627 41 63 61 - C/ Hospital, 3 (costat Plaça Major) - BANYOLES

ESPAI PISCINES



des de
1987

Tel. 902 107 208
www.espaipiscines.com

BANYOLES

C. Sant Andreu, 45 bxs. 4 - 17846 Mata - Porqueres



OBRI-MATIC

Portes Automàtiques



C. Bassa del Cànem, 38 · Banyoles · Tel. 972574440 · www.obrimatic.es

Els antics constructors banyolins

Durant l'edat mitjana, a Banyoles, on existien moltes ocupacions diferents, ja s'hi troben mestres de cases (o mestres d'obra) i formaven part d'una confraria, conjuntament amb els ferrers, serrallers, calderers, traginers, fusters i soguers. Els mestres de cases varen bastir gran part de les edificacions banyolines fins al segle XX, ja que llavors no hi havia arquitectes. Al segle XVI estaven formades, com en època medieval (des del s. XIII), per una planta baixa, una planta pis i unes golfes. També, en algunes, hi havia un celler. A la planta baixa, amb una entrada porxada o amb una porta de dovelles, s'hi situava la botiga, el taller o els estables (a vegades, una part també era habitatge o cuina). A la part de darrere s'hi trobava el pati, l'eixida o l'hort. A la planta primera hi havia la sala, la cambra principal (feia de menjador i rebedor), al costat la cuina; i hi havien, així mateix, les habitacions. A la tercera planta s'hi localitzava el terrat (les golfes, graner o paller). Al segle XVIII es va generalitzar la volta i a la planta baixa els diferents àmbits eren coberts amb volta, i a les plantes superiors es va seguir amb els embigats de fusta. A partir del segle XIX els elements en pedra de portes i finestres van començar a ser substituïts pel maó.



BE **BERTRAN**
ENGINEYRIA

ARQUITECTURA ENGINEYRIA URBANISME

c/ Barcelona, 29-31 baixos | 17820, BANYOLES
tel: 972 572 658 | www.bertran.es
bertran@bertran.es

decat
cristalleries

C/ Dels Escatllar, n° 21 · 17820 Banyoles
Tel. i Fax. 972 576 294 · Mòbil 630 954 841
www.decoatcristall.com · info@decoatcristall.com



Fusteria Integral

Cuines | Armaris | Parquets
Mobles a mida | Portes

Tancaments

Tancaments de fusta i alumini
Mosquiteres | Persianes



**Especialistes en fusteria i
tancaments des de 1964**

C/ Josep Ponsatí, 5-7 Banyoles · Tel. 972 575 473
Mòb. 660 875 356 / 681 377 944 · fusteriajpla@fusteriajpla.com

Descobreix els nostres projectes a:
 @fusteria_jpla

Pintures Bramon, S.L.



Avinguda la Farga 19 BANYOLES TEL 972 574 343

segueix-nos a





Sant Antoni de Pàdua



Des de el segle XIX, el món de la construcció celebra la seva festa el 13 de juny (o el dissabte següent a la diada) per sant Antoni de Pàdua, patró que protegeix els paletes i treballadors dels accidents laborals. La festivitat es va mantenir cada any fins mitjans de la dècada de 1950. Poc temps després, el 1960, es recuperà la festa amb moltes

activitats com ara la missa, l'acompanyament del pendonista, el concurs de paletes, el vermut, un partit de futbol, les sardanes i el ball, etc... La foto és de la cercavila amb el pendonista del gremi de l'any 1962.

CADEMONTICH, S.L.U.

**TRANSPORTS AMB GRUA
CONTENIDORS PER BROSSA I RUNES
TOT TIPUS D'ÀRIDS**



Josep Bosch

Tel. 670 274 746



Lloguer de camió cistella





PROMOCIÓ C/Torres i Bages

Últims pisos a la venda · Pisos de 1, 2 i 3 habitacions

Acabats de qualitat, durables i amb alta eficiència energètica

www.residencialtorresibages.com



micaló-ramió s.l.

CONSTRUCCIONS

Informi's sense compromís: Tel. 972 57 14 34 · info@micaloramio.com
c/ Remei, 33 · Banyoles

Millors al front d'Estany



Entre el 1959 i el 1960 es van executar diverses obres de millora a l'estany per fer-lo més visitable als futurs turistes. El 1959 es van dur a terme obres al passeig Dalmau, i entre el 1959 i el 1960 s'arranjaren els terrenys propers a l'estany (els aiguamolls). Per sanejar els terrenys pantanosos que conformen la ribera, s'ompliren de diverses capes de terra per formar prats naturals i s'hi varen plantar arbres.

DECLARACIÓ DE LA RENDA 2025



Serveis d'Assessoria Banyoles S.L.

OFICINA:

Passeig Mossèn Lluís Constans, 290 · Entresol 1ª · 17820 · BANYOLES

Tel. 972 57 38 00 - 972 57 68 88



Transforma el teu espai exterior amb una piscina de somni...

*Amb experiència i compromís de qualitat
transformem el teu entorn,
en un oasi de relaxació incomparable*



MA&MAPOL

PISCINES, SPAS, SAUNES I BANYS DE VAPOR

Puigcerdà i Banyoles

Tel. **972 684 134**

Mòbil: **662 233 011**

@maima_pool

maimapool.com

C/ Rossend Palmada i Teixidor, 49 · Banyoles

C/ De Puigcerdà, 13 · Puigcerdà

El ram de la construcció

El món de la construcció és des de fa molt temps un puntal important del nostre territori. Les empreses del ram de la construcció i totes les que se'n deriven configuren un sector rellevant del progrés econòmic que dona feina i ocupació laboral a molta gent. Empreses constructors, paletes, manobres, fusters, ferrers, lampistes, pintors, immobiliaris i promotors, proveïdors de materials, transportistes, aparelladors i arquitectes, etc...



donen vida i activitat a tot el sector. En aquesta foto dels anys 40 veiem a una colla d'obers de la construcció de l'empresa banyolina Amsa treballant en l'asfaltatge d'una carretera local.



Les Quatre Cases,
immobiliària
amb presència a
tota la província
de Girona

Vine a
veure'ns sense
compromís!
Nova oficina
a Banyoles

lesquatrecases@gmail.com
www.lesquatrecases.com

Qui som

Les Quatre Cases és una immobiliària arrelada al Pla de l'Estany, amb presència a tota la província.

Treballem amb passió, compromís i coneixement profund del mercat local.

Oferim un tracte proper i personalitzat per adaptar-nos a cada situació. Analitzem cada cas per definir l'estratègia més eficient de venda, compra o valoració.

Especialitats

- ✓ **Compravenda entre particulars**, oferint un acompanyament complet.
- ✓ **Assessorament en tràmits relacionats amb arrendaments**, hipoteques i gestions documentals.
- ✓ **Suport integral en projectes d'obra nova** i autopromocions sobre parcel·les particulars.

Gestionem la teva propietat amb les màximes garanties. Sol·licita una cita sense compromís.

Contacte:

Aimon Tonietti - 629 990 380
Jordi Hidalgo - 622 921 844
Toni Grimaldi - 620 943 322

Plaça dels Turers, 11
17820 Banyoles - GIRONA

22è Festival de la Veu de Banyoles

Del 25 al 28 de juny de 2026

www.aphonica.banyoles.cat



(a)phònica

Kiko Veneno / Lina_ & Marco Mezquida

El Petit de Cal Eril / Anna Andreu

Fillas de Cassandra (duo) / L'arannà

Magalí Sare amb Cor Bruckner Barcelona

Cor de Teatre *Ressons dels cants obscurs* / Alosa

El Pony Menut / Quim Carandell / Lorena Álvarez

Minibús Intergalàtic / Caamaño & Ameixeiras

Mapes-Neus Borrell i Elena Tarrats / gavina.mp3

Raquel Lúa / Carmen Aciar / Vocal Vircan

Carles Rebassa i Abel Reyes

Tast de concerts amb Júlia Cruz, Kris Tena, La Publicitat,

Ani in the Hall, Cloe Riembau, Núvol d'Oort i Los Sáez;

Cor de Teatre *Nauta*; Marta Garrett Trio a La Volta;

presentació del llibre de Miqui Giménez;

exposició *Dibuix en directe*; concert de l'EMMB... i molt més!



Kiko Veneno

UNA DE LES VEUS DE REFERÈNCIA DE LA MÚSICA A L'ESTAT ESPANYOL,
EN UN CONCERT AMB NOVES CANÇONS I GRANS CLÀSSICS

Dijous 25 de juny / 22 h
Estrella Damm Club Natació Banyoles
28 € anticipada - 31 € taquilla
Concert amb el públic assegut



Organitza:

En conveni amb:



**CULTURA
BANYOLES**

**VENDA D'ENTRADES
I ABONAMENTS**
www.aphonica.banyoles.cat

Amb el suport de:

Amb el patrocini de:



MAGRILL

DES DE 1898

BAR · RESTAURANT · PIZZERIA

Plaça Rodes, 14 · Tel. 622 19 00 13

JAUME FÀBREGA
Escriptor gastronòmic

**Més de 80 llibres publicats
al vostre abast**

Blog Bona Vida · Blog Gastronomia Catalana
Catalan Cooking · fabrega.jaume@gmail.com

RAFIA
EL MRABET



CARNISSERIA
BANYOLES

Carns halal amb la millor qualitat/preu
pollastre, xai, vedella...

Alimentació, te, cafès, oli, llet, iogurt,
quefir, batuts, fruits secs, espècies,
arròs, llegums, pastes, begudes
i refrescs, conserves...

Qualitat, bon preu i bon servei.

Per encàrrecs: Tel. 678 37 22 56



c/Llibertat, 28 (al costat del Valvi) Banyoles



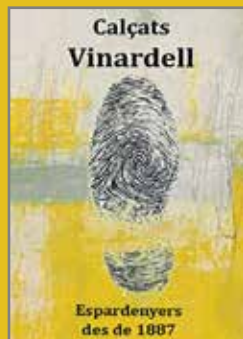
PERRUQUERIA
CARME

HORES CONVINGUDES

c/ Jacint Verdaguer, 2 - 17820 BANYOLES

Tel. 690 28 95 38

RePLAY
DIUMENGES



Venda i reparació de calçat

c/Mn. Jacint Verdaguer, 13 · Banyoles · 972 57 01 03



Hores convingudes

G-A
Gemma Ametller
Perruqueria Unisex

c/ Francesc Figueras de Ametller, 17 Banyoles
Tel. 972 57 50 50 - 676 19 14 83



**Menú diari i
cap de setmana**

C/ Osona, 2
17834 Porqueres
Ctra. de Mieres
Tel. 972 575 254
Tel. 972 580 475

Jaume & Pol

Consultoria Gastronòmica

Traducció de cartes i altres textos
per a restaurants, bars, hotels, etc.

Català-Castellà-Anglès-Francès-Italià-Portuguès

Informi's sense compromís:

Tel. 972 57 14 50 - 626 96 66 33 - fabrega.jaume@gmail.com

LA DIANA
RESTAURANT

FUSIÓEM LA TRADICIÓ CULINÀRIA CATALANA
I MEDITERRÀNIA AMB L'EXQUISIDA CUINA MARROQUINA

Menú diari: 16€ · Per reserves: Tel. 621 681 670

Obert per esmorzar i per dinar
i els caps de setmana per sopar.

C/ Adoberies, 1 · Ronda Monestir · Banyoles



BAR RESTAURANT

ESTACIÓ DE SERVEI

SERINYÀ

Esmorzars i menús

Ctra. C-66 Km 53 · Serinyà · Tel. 972 593346

SERVEIS MASDEU SL

PALET DE LLENYA
O LLENYA A
GRANEL?

A la nostra web
l'expliquem les
diferències.



www.treballsforestalsmasdeu.cat
Tel. 629 82 80 46 - 679 09 15 14

ÀREA de Restauració -

EL MARIDATGE

El maridatge entre el vi i el menjar és el procés de casar i combinar un aliment amb un vi amb la intenció de realçar el plaer alhora de menjar-los i beure'ls. En moltes cultures el vi és considerat un ingredient bàsic, i d'alguna manera, tant la seva producció com les tradicions han evolucionat juntes al llarg dels anys. Més enllà de seguir unes normes concretes, les tradicions culinàries populars es combinaven amb els vins típics de cada zona. Així, l'art de combinar els aliments és un fenomen relativament nou i



modern que mouen els mitjans i les publicacions sobre el maridatge del vi i el menjar.

En l'àmbit de la restauració, el sommelier sol ser l'encarregat de recomanar les combinacions de menjar i vi als comensals. El concepte principal del maridatge resideix en que certs elements que es troben en els aliments i en el vi, com la textura i el sabor, reaccionen de manera diferent en barrejar-los; i trobar la combinació adequada d'aquests farà del menjar una experiència més agradable per al paladar. La màxima del maridatge és crear sensacions noves, tant en la degustació del vi com del menjar amb la qual l'acompanyem.



SERVEIS

Bars - Cafès

CANAPÈS

DE CARN I FORMATGE

INGREDIENTS per 4 persones:

4 llesques de pa de motlle

400 g de carn picada

2 tallades de pernil

4 talls de formatge

1 tomàquet gros

1 ceba

1 branqueta de julivert

1 polsim de pebre

Olives negres



PREPARACIÓ

En primer lloc, ratlleu i daureu la ceba, a poc a poc, en una paella amb oli. Tot seguit, la barregeu amb la carn el julivert picats. Ho salpebreu i en feu quatre boles, que aixafareu fins que quedin com un bistec, a fi de fregir-les per tots dos cantons. Damunt de cada llesca de pa, prèviament torrada, disposeu-hi mitja tallada de pernil, una rodanxa de tomàquet, el bistec de carn i, finalment, una tallada de formatge. Enforneu aquests canapès durant uns cinc minuts, fins que el formatge comenci a desfer-se.



Menús diaris i festius.
Menjars per emportar.
Habitacions amb bany.

Visita la nostra web: www.fondalapaz.es

Ponent, 18 · Tel. 972 57 04 32-17320 BANYOLES (Girona)

Can Baldiró
DES DE 1977

Carnisseria, embotits i plats preparats

Plaça de la Font, 8 · Banyoles · Tel. 972 57 01 51

IRIS

CROISSANTERIA - CAFETERIA



També preparem càterings per festes i aniversaris

Plaça Estudis, 9 · Banyoles · 972 57 10 94



- Reparació i Venda
- Maquinària per hostaleria i alimentació
- Fred Comercial
- Aire Condicionat

Tel. i Fax 972 57 47 83

Tel. mòbil 629 78 93 79 - BANYOLES



Electrodomestics Robert
www.electrodomestic robert.cat

Tels. 972 57 57 87 · 686 473 933
Botiga a Banyoles: Ctra. Camós, 72



Nou lifting amb fils tensors
de col·lagen re-absorbibles

C/ Llibertat, 94 · BANYOLES · Mòb. 659 380 788

Salut i Belleza



Serveis de jardineria amb més de
15 anys d'experiència

David Vila Castany
696 32 85 84

quercusbanyoles@gmail.com



972 57 44 35
Banyoles

RESTAURANT canXABANET

des de 1942

Cuina catalana i de mercat
Àmplia varietat de plats i menú diari

Plaça del Carme, 24 · Banyoles · Tel. 972 57 02 52
www.canxabanet.com · canxabanet@hotmail.com



CONSTRUCCIÓ I MANTENIMENT DE JARDINS
SISTEMES DE REG · GESPA ARTIFICIAL
VENDA DE PLANTES

C/ Joan Maragall, 38 - PORQUERES
Tels. 616 45 10 21 · 629 75 95 77

BAR TRAGUINYOL
US OFERIM:

esmorzars, plats combinats
entrepans i berenars

ELS DIVENDRES TARDA: MONTADITOS AMB LA TEVA BEGUDA!

OBERT A PARTIR DE LES 6h DEL MATÍ
c/ Girona 200, Banyoles · 646 33 82 32

PLATS DE L'ESTANY
Menjar per emportar

c/ Porta Turers, 9 · Banyoles · T. 654 59 25 99



Amb:
Carme Portas
i Anna M^a Martí

C/ Canal, 46 · BANYOLES · 972 57 21 06



el_Trobador

EL TROBADOR

- SALSITXERIA
- HAMBURGUESERIA
- CREPERIA

Telèfon de reserves
i comandes per emportar

621 05 94 12

c/ del Born, 10 · BANYOLES

www.eltrobadorbanyoles.cat

CREEM LLAR

espais per viure

CUINES - BANYS - ARMARIS - PORTES - PARQUETS

INTERIORISME - REFORMES INTEGRALS - SOLUCIONS A MIDA



Creem Llar, un projecte amb molta personalitat.
Després de 6 anys treballant intensament a l'Alt Empordà,
Creem Llar obra el seu primer espai al Pla de l'Estany amb
moltes ganes de continuar creant espais per viure.



Showroom Banyoles

C/Pare Claret 1

17820 Banyoles

Tel. 972 519 324

info@creemllar.com

www.creemllar.com

Showroom Figueres

C/Hortes 34

17600 Figueres

Tel. 972 684 896

info@creemllar.com

www.creemllar.com



Gerbera Jamesani

Conreu i floració. Requereix una exposició de llum vivaç, i un terra fèrtil i humit, compost d'una barreja de sorra i terra de jardí. Molt sensible al fred intens, floreix des de l'estiu fins a ben entrat l'hivern, segons les condicions de plantació. En cas de perill de gelada, s'han de protegir els brots amb testos invertits. A l'hora de plantar-les, és molt important fer-ho amb molta cura per no fer malbé el pa d'arrels. Per obtenir una floració més rica i plantes més robustes, s'han d'eliminar les tiges més dèbils i deixar només les 3 o 4 més vigoroses. Ofereix un bon desplegament decoratiu durant llargs períodes de temps, sempre que es retirin els botons de les fors i les capsules de llavors velles a mesura que apareguin.

Presència i ús. Malgrat que tradicionalment s'utilitza per a tanques, plantabandes o massissos,

la seva presència en un test o en un racó del jardí és especialment vistosa quan la resta de la vegetació ja ha perdut la flor. Assoleix una alçada d'uns 60cm i és molt decorativa i apte per fer un bonic ram o regal. Roses, blanques, vermelles, taronges o grogues, el colorit intens i la forma radiada de les seves flors impedeixen que passi desapercebuda. La varietat més popular i coneguda es la "Gerbera

Jamesani" planta sempre verda de creixement vertical amb pètals punxeguts de color vermell i/o ataronjat.



Protecció solar . tendals . correders . pergorain . veranda . pèrgoles bioclimàtiques . mosquiteres . *Tot a mida*



Ens trobareu a la botiga: c/ Llibertat, 17 ☎ 972.57.07.58 📞 606.456.781 Banyoles

HORARI de dilluns a divendres 10:00 a 13:15 i 16:30 a 20:00 - DISSABTES MATI 10:00 a 13:15

Cortines a mida . sofàs . butaques . protectors i fundes sofà . coixins . nòrdics . fundes i llençols . catifes . *Tot per la llar*

Compra a
BANYOLES

Escapa't a
IGUALADA

**Compra al
comerç local de
Banyoles i guanya
una escapada a
l'European Balloon
Festival d'Igualada
amb una nit d'hotel
per a 2 persones.**

**del 25 de maig
al 13 de juny de 2026**

Sorteig el 17 de juny a les 16:00 h
en directe per Instagram:
[@igualadacomerc](#) i
[@associaciobanyoles](#)



ASSOCIACIÓ BANYOLES
comerç i turisme



Ajuntament
de Banyoles



Ajuntament d'Igualada

Aplecs i Festivals



orquestrs. En aquesta foto hi veiem una postal promocional de La Principal de La Bisbal dels anys 30, representada aleshores pel banyolí Gonçal Juncà.

A redós del bon temps, comença la temporada estival de festes, aplecs, concerts i festivals. De fet, durant gairebé tot l'any, els pobles, barris i municipis celebren les seves festes populars i patronals on no hi pot faltar la corresponent proposta o activitat musical a través d'algun conegut cantant, o de conjunts, cobles i

Dimarts 23 de juny a partir de les 23h.

Revetlla de Sant Joan

Música de revetlla variada de tots els Temps

DISCO LOVE
RePLAY

Entrada + Consumició + Tall de Coca
12 € Anticipada a la sala Replay
15 € a Taquilla

Sopar de Sant Joan a Can Xabanet +info Agusti
facebook: Replay Banyoles Diumenges

Diumenge 12 de juliol

FESTA EIVISSENCA

Regal de ventalls
Per les primeres 100 persones
que vinguin totalment
vestits de blanc

DISCO LOVE
RePLAY
BANYOLES

WOW!!

PACKS A PREUS BOMBA

PIRO STARS

GARANTIA PIRO STARS

OBERTS DEL 18 AL 23 DE JUNY

REVELLA DE SANT JOAN

Pirostars

BONA REVELLA!!

PUNTS DE VENDA:

- Banyoles** - Ctra 150 - C. Mata
Psg. Mas Riera - Rotonda Lidl
- Porqueres** - Ctra 150 - carrer. St. Andreu - Rotonda
- Besalú** - Carretera d'Olot - Rest. Can Nou
- Sarrià de Ter** - Avinguda de França - carrer Pla de Dalt

WWW.PIROSTARS.CAT

VINS BUSTINS

Quima Bustins

Bona revetlla!

Àmplia selecció de vins caves i licors

VOLS FER RATAFIA? TENIM L'ANÍS, I SI VOLS, TAMBÉ LES HERBES!

Tel. 693 24 57 84 · Ctra/Vilavenut s/n 17820 · Banyoles.



Les catifes de Corpus

El dijous de Corpus es feia la processó a la tarda i tot s'acabava amb sardanes a la plaça Major. La processó passava pels principals carrers, que els veïns s'encarregaven d'encatificar amb flors i d'engalanar amb altars. La foto correspon a la catifa dels veïns del carrer Divina Pastora.

ON SI NO?

CÀFÈ • BRUNCH • ESTANY



BANYOLES



COMPAS

CENTRE DE SALUT DEL
MOVIMENT I L'ACTIVITAT FÍSICA

FISIOTERÀPIA
OSTEOPATIA
PODOLOGIA / POSTUROLOGIA
EXERCICI TERAPÈUTIC
REHABILITACIÓ DEL VERTIGEN
EXERCICI PRE I POST PART EN GRUP

c/ Llibertat 155, 2n A · Banyoles.
Tel. 972 58 25 94 · 660 298 910
info@compasbanyoles.com
www.compasbanyoles.com

Cuinats Bo i fet



Feu els vostres encàrrecs amb les nostres especialitats:
rostit, cargols, vedella amb bolets, canelons, croquetes
casolanes, brandada de bacallà... etc



Per encàrrecs: 972 57 07 62



Ctra. Camós, 73 · Banyoles · www.boifet.cat

CARNISSERIA - XARCUTERIA

"Can Jesús"



US OFERIM TOT TIPUS DE CARNS I CARNISSERIA D'ELABORACIÓ PRÒPIA
AMB PROCEDIMENT ARTESANAL I INGREDIENTS NATURALS...



VEDELLA, PORC, POLLASTRE, XAI, ETC... EN TOTA MENA DE TALLS I ELABORATS:
BOTIFARRES, SALSITXES, BISTECES, ENTRECOT, PINXOS, ESCALOPA, LLIBRETS, ARREBOSSATS,
PINXOS, COSTELLES, HAMBURGUESES, MANDONGUILLES, XARCUTERIA I EMBOTITS...

QUALITAT I BON TRACTE AL MILLOR PREU



C/ SANT ANDREU, 47 · MATA - PORQUERES · TEL. 622 018 339



Cuixa d'ànec rostida

Ingredients per 4 persones

4 cuixes d'ànec, 1 taronja, 1 copeta de conyac,
180 ml d'aigua, 6 dents d'all, 500 g de ceba,
Sal i pebre.

Elaboració

Primer de tot netegem bé les cuixes d'ànec. Tot seguit, les daurem bé en una cassola i hi afegim la ceba i els alls tallats a làmines i la taronja a daus. Deixem coure uns 15 minuts a foc mig i hi afegim el conyac. Un cop l'alcohol s'hagi evaporat, hi afegim l'aigua. Quan arrenqui a bullir, ho posem a foc baix, ho taparem i deixarem coure, a foc lent, durant unes 2 hores i mitja. De tant en tant caldrà anar girant les cuixes perquè vaguin quedant ben cuites pels dos costats. Un cop passat el temps de cocció, deixem refredar el rostit i ja el tindem a



punt per servir. En cas que vulguem un guisat en comptes d'un rostit, quan tenim l'ànec ben daurat, el retirem de la cassola i fem un sofregit amb ceba, all i tomata, i després hi afegim el líquid (escudella, aigua, caldo de bolets...), esperem que arrenqui el bull, deixarem que es vagin coent unes tres hores i ja tenim la versió guisada.

**REVELLA DE
SANT JOAN**

DIMARTS 23 DE JUNY

el Restaurant
de la
Carpa de l'Estany**2026****ELS ENTRANTS A COMPARTIR...**

CREMA DE MELÓ AMB CRUIXENTS DE PERNIL I CAVIAR DE MANGO
PERNIL IBÈRIC "CEBO DE CAMPO" AMB PA DE COCA
ELS CLÀSSICS CALAMARS A LA ROMANA FETS A CASA
GAMBES LLAGOSTINERES I ZAMBURINYES A LA PLANXA

SEGON PLAT A ESCOLLIR

MITJANA DE VEDELLA A LA BRASA
AMB SALS DE FOIE I XIPS DE MONIATO
MELÓS D'IBÈRIC CUINAT AMB BOLETS
RAPET A LA BRASA AMB TEMPURA DE VERDURES

LES POSTRES

REFRESCANT DE PINYA AMB GELAT DE VAINILLA

AIGÜES MINERALS

VINS LEGARIS VERDEJO I LEGARIS NEGRE D.O RIBERA DEL DUERO
CAVA CODORNIU TRADICIÓ BRUT, CAFÈ I COCA DE SANT JOAN

MÚSICA AMB DJ ROGER A LA NOSTRA TERRASSA!**PREU: 70€ / PP (IVA INCLÒS)**

Es prega reserva prèvia 972582825 - info@restaurantlacarpa.com
L'organització es reserva el dret de fer canvis en la programació



L·LUMINACIÓ
GINESTERA



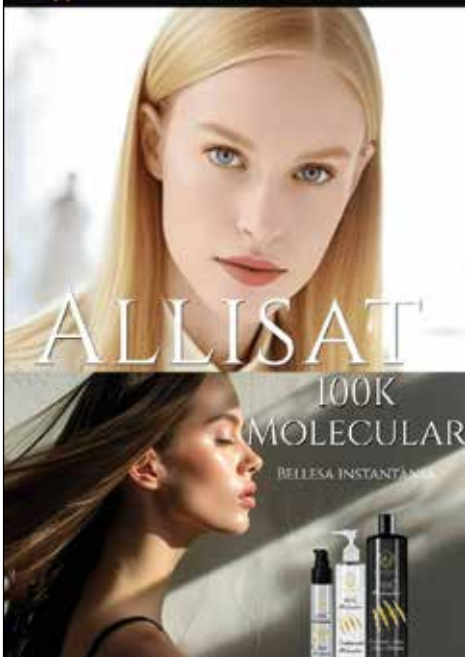
Galeries Guimerà Perpinyà
☎ 972 57 57 02 / 📞 621 27 44 07

www.illuminacioginestera.com
iginestera@gmail.com

📷 @illuminacioginestera



KATRINA
GOLD VEGAN ORGANIC



Home - Dona - Nens



MARTA OLIVER

PERRUQUERIA I ESTÈTICA

PROMOCIÓ JUNY

Amb l'allisat orgànic, tall de cabells gratuït!

ALLISAT KATRINA

Tractament d'allisat N°1 d'Europa lliure de formol i parabens, utilitza ingredients naturals com a actius. Aporta un efecte llis i brillantor natural de llarga durada. No només allisa, sinó que també reconstrueix qualsevol tipus de cabell de manera natural i sostenible i amb ingredients naturals i nutritius!

LÍNIA 100K MOLECULAR

Dissenyada per transformar la salut i la bellesa del teu cabell. Fusiona tecnologia molecular amb ingredients d'alt rendiment, aplicant tres productes essencials per a una rutina capil·lar completa. Una solució avançada dissenyada per una restauració intensa, una hidratació profunda i una brillantor enlluernadora.

Plaça President Companys, 4 · Tel. **972 57 00 75** · PORQUERES · perruqueriamarta@hotmail.com
Horari: de dimarts a dijous de 15h a 20h. Divendres de 9h a 20h. Dissabte de 9h a 17h. Hores convingudes.



Pastís de cireres

Ingredients

400 g de cireres negres, 60 g de farina,
50 g de molles de pa, de 50 a 70 g d'ametlles,
5 ous, 50 g de mantega, 120 g de sucre glaç,
1 culleradeta de vanil·lina, 4 o 6 ous (petits),
1 llimona (la pela ratllada),
½ culleradeta de clavells mòlts, un pols de sal.



Elaboració

Els pastissos o tartes de cireres són corrents a tot Europa i són una mostra de l'exquisida i tradicional pastisseria alemanya i austríaca, base de la gran pastisseria de les seves famoses cafeteries. Per fer-lo, separeu els rovells de les clares. En una conca barregeu la meitat del sucre i la mantega. Afegiu-hi el rovell, un a un, sense parar de remenar. Bateu les clares amb la resta de sucre i la vanil·lina. Afegiu-ho a la barreja dels rovells i aneu remenant, afegint-hi també la llimona ratllada, la nou moscada en pols, les molles de pa, la farina i les ametlles, torrades i picades. Afegiu-hi un pols de sal i

deixeu reposar la pasta durant una hora, aproximadament i amb la conca tapada. Escueu les cireres, sense espinolar-les i passeu-les per farina. Greixeu amb oli o mantega una llauna o motlle de forma rodona, empoleu-la amb farina i col·loqueu-hi la pasta. Afegiu les cireres, procurant que tot quedi pla. Tot plegat ha de tenir un dit de gruix. Ho entreu a forn mitjà, (prèviament escalfat a uns 180°) durant una mitja hora, o fins que el veieu cuit. També podeu utilitzar cireres sense pinyol o confitades, encara que deixant els pinyols a les cireres comuniquen també a la coca un gust deliciós.

Can Costabella

Celler i bodega

Reobertura!! Comencem una nova etapa...

Us oferim una gran selecció de vins, caves i licors.

*Visita el nostre celler i vine a buscar el teu vi,
cava o licor per a celebrar una bona vetllada!*



Disposem d'aparcament gratuït pels nostres clients

C/ Sant Andreu, 46 · 17846 Mata · Porqueres · Tel. 972 57 05 40 · botiga@cancostabella.com

Ajudant els ajuntaments, la Diputació us ajuda en el vostre dia a dia.



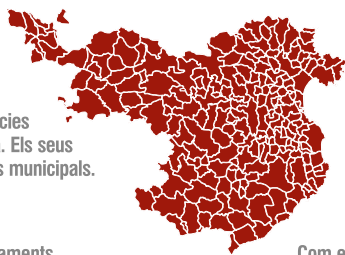
Assessorament i assistència en matèria d'habitatge als ajuntaments i als consells comarcals per mitjà del Pla de Serveis en Matèria d'Habitatge de la Diputació de Girona; suport econòmic a les polítiques municipals d'habitatge; programes d'estalvi energètic i de pobresa energètica; programes de formació; etc.

Què és la Diputació?

La Diputació és una institució amb competències per al govern i l'administració de la província. Els seus diputats són escollits a partir de les eleccions municipals.

Què fa?

Dona suport tècnic i econòmic als 221 ajuntaments, proveeix de serveis els municipis més petits i els proporciona fons estatals per a infraestructures, cultura o altres necessitats.



Com es finança?

Més del 90% del pressupost de la Diputació prové de transferències estatals, fruit dels impostos liquidats per la ciutadania.

És transparent?

Com en els darrers deu anys, la Diputació de Girona ha estat reconeguda amb el segell Infoparticipa (UAB), en haver acreditat la pràctica totalitat dels indicadors valorats.



Diputació de Girona Al costat dels ajuntaments, al vostre costat



Banyoles

È BO, È FLOR, È MEL · 48a EXPOSICIÓ DE FLORS

Del dijous 4 al dilluns 8 de juny, 48 Exposició de flors. Al Claustre, Jardins i Església del Monestir i a diferents indrets de Banyoles amb decoracions florals i artístiques.

Horaris: Monestir, Casal Cívic i el Travertí:

Dijous 4, de 17h a 21h. Divendres 5, dissabte 6*, i diumenge 7*, de 10h a 14h i de 16h a 21h.*

Dilluns 8 de 10h a 14h i de 15h a 19h

*Casal Cívic i Comunitari tancat dissabte.

*Església del Monestir, tancat dilluns tarda.

ACTIVITATS CLAUSTRAL DEL MONESTIR

Dijous 4, 19h. Visita inaugural. Ruta des de la Pesquera nº 10 al Monestir amb l'Escola de Natura.

20h. Acte inaugural. Concert Cor Ateneu EMMB.

Visita inaugural als muntatges del Monestir.

Divendres 5, 19h. Concert de la Jove Orquestra de Banyoles Batenvic. Alumnes de l'EMMB.

Dissabte 6, d'11 a 13h. Taller floral Escola de Natura. 18h. Concert a la carta amb Veus de l'Estany.

Diumenge 7, d'11 a 13h. Taller floral Escola de Natura. 12h. Trobada d'acordionistes, Escola Punt de Solfa. 17:30h. Concert Bandes Sonores Orquestra Ateneu.

ALTRES ESPAIS

Dissabte 6, 11h. Plaça Major. Cercavila Bufant fort.

19h. Cercavila Nocturna, inici: Plaça de la Font.

17h. Plaça Turers. La ruta dolça. Visita guiada.

Reserva: <https://culturabanyoles.koobin.com/>

Diumenge 7, 18:30h. Al Travertí, Concert incliusiu Música i flors, amb Tocats per la Música i Punt de Solfa.

MOSTRA D'APARADORS COMERCIALS DECORATS

Consulta el llistat: <https://turisme.banyoles.cat/>

EXPERIÈNCIES GASTRONÒMIQUES

A La Carpa, Cèntric, La Taula Petita i Café Petrichor més establiments adherits a "Banyoles Dolça"

Consulta participants i les seves propostes:

www.ddgi.cat/comerc-a-casa/banyoles/public/

Més informació de banyoles.cat - #debanyoles

DESCOBREIX L'ARXIU COMARCAL

Dimarts 9, a les 10:30h i **Divendres 12**, a les 19h.

Visites guiades a les instal·lacions de l'Arxiu Comarcal per conèixer els serveis que ofereix i els documents i els fons que custodia. Cal reservar cita prèvia a: acplaestany.cultura@gencat.cat o al 972 58 40 70.

ÀREA DE SERVEIS SOCIALS BNY

Dia 9, 17h. Plaça Major. Cloenda Grans Moments.

Dia 11, 16:30h. A la Cúpula (c/Pere Alsius, 12),

Xerrada sobre prevenció de robatoris i estafes.

Dia 12, 10h. Al Parc de la Draga: Caminada pel bon tracte. Vine amb samarreta blanca i aigua.

ACTIVEM-NOSI FORMACIÓ PER ENTITATS

Dia 13, de 10h a 12:30h. Al Teatre de l'escola La Vila. Fiscalitat de les entitats. Sessió informativa (gratuït).

ÀREA DE PROMOCIÓ ECONÒMICA BNY

Cicle Banyoles Emprèn+, formacions gratuïtes per a negocis i persones emprenedors, al Som de Banyoles.

Dia 1, 9:30h. Protegeix el teu negoci, ciber-seguretat.

Dia 8, 9:30h. WhatsApp Business.

Dia 15, 13h. Comerç a casa. Fes visible el teu negoci.

BIBLIOTECA DE BANYOLES

Dijous 4, 17h. Club de Lectura Infantil: El llop.

Dissabte 6, 12h. Al Darder, Presentació AstroBanyoles: Càlcul de metàfores, de Lluís Nacenta.

Dimarts 9, 19h. Al Darder, Club de lectura no-ficció.

Dijous 11, 20h. Club de lectura en anglès.

Dimarts 16, 19h. Al Darder, Club de lectura adults.

Dissabte 20, 12h. Al Darder: Presentació del llibre "Gairebé tot" de Matthew Tree.

Fins al 30 de juny, Exposició: Extra! Còmic 2026.

Del 18 al 30 de juny, Exposició: (a)pònica 2026.

A partir del 16 de juny, Expo: Els clàssics, atreix-t'hi!

JOVENTUTS MUSICALS BANYOLES

Dissabte 6, 20h. A l'Auditori, Concert de Lucia Fumero.

Diumenge 14, 12h. Monestir, Clàssic vermut: Hèlix Trio.

MUSEUS DE BANYOLES

Diumenge 7, 11h. A través de les pesqueres.

Dijous 11, 17h. Xerrada: Alimentació en la prevenció del càncer. A càrrec d'Olga Esparch, especialista.

Dissabte 13, 19h. Tardes de ciència: El trio d'eclipsis.

A càrrec de Carles Puncernau, d'AstroBanyoles.

Dissabte 13, 10h. Espai Muralla: Prehistoscopi.

Diumenge 14, 11h. Vilauba en 3D.

Dissabte 20, 21h. Robatori sacríleg al Monestir.

Dissabte 27, 17h. Avui fem de Neolítics.

Dissabte 6 i 20, Visites al Parc Neolític de La Draga.

Dies 6 i 27, Visites guiades: La ruta dolça.

Dies 13 i 14, Portes obertes al Museu Arqueològic.

Dies 18 i 19, al Museu Darder: XIII Jornades Fundus.

Del 20/6 al 13/8, Exposició XXIV Concurs Fotografia de natura. Inauguració: divendres 19, a les 20h.

Fins el 14 de juny, al Darder, Exposició: Fauna urbana.

Del 29/6 al 31/7 i del 31/8 al 4/9, a Banyoles:

Casal d'Estiu per a nens i nenes.

Cuina't l'estiu! Inscripcions obertes.

Més informació: www.museusdebanyoles.cat

FESTA DEL BARRI DE SANT PERE

Divendres 26, 21:30h. DI-Gentelmen's.

23h. Concert amb Removida 80's

Hi haurà servei de bar i entrepans calents.

Dissabte 27, 17h. Festa de l'escuma.

17:30h. Jocs i gelats! amb Associació Ei Gent.

18h. Exhibició de puntaires.

20:30h. Sopar de germanor del barri.

A partir de les 23h. Ball amb l'Andreu de Roses.

A partir de les 00:30h. Sessió del DJ. Ajas.

Casal Esportiu de Porqueres

**Inscripcions
obertes**

fins a esgotar places

www.gap.cat
casalporqueres@gap.cat

Activitats

- ✓ Multiesport
- ✓ Hípica
- ✓ Piscina
- ✓ Tallers
- ✓ Sortides
- ✓ Inflables
- ✓ i molt més...!



Dates

Juliol

29/06 - 03/07

06/07 - 10/07

13/07 - 17/07

20/07 - 24/07

27/07 - 31/07

Agost

03/08 - 07/08

17/08 - 21/08

24/08 - 28/08

Setembre

31/08 - 04/09

Packs

Regular

58 € / setmana

Family

56 € / setmana

Per famílies nombroses
o monoparentals

Piscina

Descompte de 3 €

Per infant soci de la piscina
de Porqueres en qualsevol
dels dos packs anteriors.

1^a
samarreta
tècnica
de regal!

Serveis i Horaris

Casal: de 9h a 13h

Arribada: a partir de les 8:45h

Recollida: fins a la 13:15h

*Acollida: de 8h a 9h

Arribada: a partir de les 7:50h

Preu/setmana: 11 € | Preu/dia: 4 €

*Menjador: de 13h a 15h

Recollida: fins les 15:10h

Preu/setmana: 45 € | Preu/dia: 11 €

*Els serveis d'acollida i menjador es duren a terme
si el mínim de participants és de 15 nens/es.



Tots els
desplaçaments
a la piscina es
faran en transport.

Organitza:



Col·labora:





Porqueres

ESPORTS

Dissabte 6, de 10h a 14h. A la Piscina municipal: 3a Trobada Club de Modelisme Naval RC Banyoles.

Diumenge 14, 9h. Al Pavelló: Torneig mixt vòlei 4x4.

Diumenge 21, 9h. Al Pavelló: Torneig bàsquet 3x3.

ESPORTS AL CARRER 2026

Dia 29 de juny, Vòlei platja, per a joves i adults.

Dies 30 de juny i 1, 2 i 3 de juliol, Futbol platja.

A partir de les 19:30h. A la Plaça Rosa dels Vents.

CASAL DE LA GENT GRAN

Dissabte 13, 14h. A Can Carreras: Dinar d'Estiu, i tot seguit ball amb Marisol. Tiquets al Casal: 20€.

BOSC DE CAN GINEBREDÀ

Diumenge 14, 11h. Visita al Bosc i al taller d'en Xicu.

Dissabte 27, 18h. Visita guiada i taller obert al Bosc.

ACTIVITAT DE TURISME

Diumenge 21, 10:30h. Visita guiada: Missió tortugues.

CASAL CREATIU JUST4KIDS

Del 22 de juny al 31 de juliol, al Cívic de Porqueres.

BIBLIOTECA DE PORQUERES

Dimecres 10, a les 17h. Club de lectura infantil.

Dimecres 17, a les 19h. Cloenda clubs de lectura.

FESTA DE SANT JOAN LES PEDRERES

Diumenge 21, 18h. Al Cívic: teatre clown, Cia. Sistèmics.

Dimarts 23, 21:30h. Al Cívic, Sopar de Revetlla.

A les 12 de la nit: Revetlla amb Supersò discomòbil.

Dimecres 24, 11h. Ofici solemne. Seguidament: concert de la Coral Les Estunes i vermut popular.

20h. Al Cívic, Havaneres amb el grup Oreig de mar.

EL CÍVIC A L'AIRE LLIURE

Dies 2, 9 i 16, 19:30h. Pilates als Jardins Ajuntament

Dies 3, 10 i 17, 18:30h. Fotografia creativa.

Dies 3, 10 i 17, 19h. Art Teràpia. Estudi Fontseré.

Dies 4, 11 i 18, 9:30h. Al Cívic. Encordar cadires.

Dies 4, 11 i 18, 18h. Eco-Jardineria. Plaça del Quiosc.

Dies 4, 11 i 18, 18:30h. loga. Exterior Estudi Fontseré.

Dies 5 i 19, 18:30h. Cosmètica natural. Estudi Fontseré.

Dijous 11, 20:30h. Música: L'artista convidat, (versions).

Divendres 19, 20:30h. Música: La cara.B - DJ's.

+ info i Inscripcions: www.centreciviciporqueres.cat

ESTIU JOVE

Del 29 de juny al 10 de juliol, Curs de pre-monitor.

Del 13 al 24 de juliol, de 9h a 13h. Casal Jove.

Informació i inscripcions: www.porqueres.cat

 **Occident**
Maite Viñas Assegurances

Horari

De Dilluns a Divendres
9:00h - 19:00h

Assegurances

Estalvi i jubilació | Automòbil
| Vida | Negocis | Decessos | Llar

**Comença a estalviar avui amb
solucions pensades per a tu**

T'assessorem sense compromís

Avinguda Països Catalans, 235, **Banyoles**
Maite.vinas@occident.com

Mòb. 616 787 234
Tel. 972 100 658

Descobreix més sobre nosaltres
@maite.assegurances



BONA REVETLLA DE SANT JOAN

C/ Colom, 53 Porqueres
Tel. 972 66 49 38 · 620 55 48 37
soniaperruqueria0518@gmail.com



AUTOPLANXA BANYOLES

SERVEI DE PLANXISTERIA I PINTURA

JORDI FAUSELLAS

Ronda Monestir, 137 · Banyoles
Tel. 972 57 61 29 · 690 32 55 30
autoplanxabanyoles@gmail.com

Segueix-nos a Instagram:  autoplanxabanyoles

AGENDA · JUNY



ESPONELLÀ

FESTIVAL RECÒNDIT

Dissabte 6, 21h. A Cal Baró, amb Maika Makovski.
Compra de tiquets al web de La Tornada. Entrades amb descompte per a les persones del municipi.

REVETLLA DE SANT JOAN

Dimarts 23 de juny, a Cal Baró, 20:30h. Arribada de la flama del Canigó, sopar popular i música.
Tiquets a Cal flequer i l'Ajuntament fins el 18 de juny.

EXPOSICIÓ "LES PEDRES QUE PARLEN"

Fina al 20 de juny, a Cal Baró, exposició de la DDGI que mostra les intervencions en el patrimoni monumental. Visites en horari de l'Ajuntament.

CLUB DE LECTURA

Dimecres 17 de juny, 19h. Espai 1 d'octubre, llibre: "El comitè, amor i odi a la rereguarda", amb l'escriptor Roger Biosca, veí de Centenys.

SERVEI DE BIBLIOTECA MÒBIL

Els dijous 4 i 18, de 10h a 13h. A Cal Baró.



CORNELLÀ DEL TERRI

FESTIVAL DE MÚSICA - RECÒNDIT

Divendres 5, 20h. Sords. La Publicitat i Maria Jaume.
+ info i entrades: www.latornada.cat

FESTA PETITA DE CORNELLÀ

Dilluns 29, 20h. Pista de bàsquet. Havaneres / Música catalana, Pica Pica i Rom Cremat.
+ informació: www.cornelladelterri.cat

CINEMA A LA FRESCA PER A JOVES

Dimarts 30, 21:30h Plaça del Maig.
Projecció: Jurassic World: El Renéixer.

ONTA VAS PUJALS DELS CAVALLERS

Diumenge 7, 11h. Pl. Església Xou Impro a duo.
12h. Càsum Concert / ball folk. Vermut popular.

CINEMA · CICLE GAUDÍ A CAN FONT

Dissabte 20, 19h. Estrany Riu, de Jaume Claret.

MARXA FEM DRECERA

Divendres 26, 21h. Camp de futbol.
Preinscripcions: www.ceplaestany.cat
inclou entrepà + banyada nocturna

ARRIBADA FLAMA DEL CANIGÓ

Dimarts 23, 19:30h. A la Plaça del Maig.
Lectura manifest i refrigeri. Encesa del foc de Sant Joan amb un refrigeri de revetlla.



SANT MIQUEL

FESTIVAL RECÒNDIT

Diumenge 14 de juny, 12h. Concert de "Santa Mandra" al paratge de l'església de St. Miquel (gratuït).

SANT JOAN

Dimarts 23 de juny, 21:30h. Lectura del manifest de la Flama del Canigó amb encesa de la foguera. (si les restriccions ho permeten).

AGENDA · JUNY



Fontcoberta

4a MARXA DE LES FONTS

Dissabte 13 de juny, 18h. Al pavelló. Sortida a 18:30h.
Inscripcions: curses.cat/marxadelesfonts2026
fins el dia 11 de juny o presencialment el mateix dia.
Amb dos recorreguts: caminada de 7km/150m i una cursa de 10km/250m. Amb premis, sortejos i obsequi.
Part dels beneficis per Oncolliga Fontcoberta i Vilavenut.
Organitza: Fontcotrail, Ajuntament i comissió de festes.



Serinyà

REVELLA DE SANT JOAN

Dimarts 23, 21:30h. Emporta't el sopar a la plaça de l'Ajuntament i viu la festa. Foguera, música i servei de bar. Taules i cadires per a tothom.

CENTRE CÍVIC CAN XERRIC,

Pilates, costura, anglès, manualitats, ioga... etc.
Informat dels nostres tallers anuals en curs.

Dia 20, 8:30h. Sortida de la ratafia catalana.

Dia 17, 19:30h. Club de lectura: Aurora Bertrana.

APUNTS PLA DE L'ESTANY

XXV PASSEJADA DE MOTOS ANTIGUES

Diumenge 14 de juny, sortida del Pavelló de La Farga.
Inscripcions: 9h. Sortida: 10h. Esmorzar i obsequi per a tots els participants. Socis: gratuït. No socis: 15 €.

CENTRE D'ESTUDIS COMARCALS

Divendres 5 de juny, 18h. Al Tint. Presentació del llibre: "Banyoles i..." de Jordi Galofré, amb Joaquim Nadal.
Recull d'articles sobre referències envers Banyoles i Comarca que surten en obres literàries escrites.

COLLA ELS ESPERXATS DE L'ESTANY

Diumenge 21, 17h. A La Muralla, Festa de La Ramona: Festa adreçada a les famílies del Pla de l'Estany per difondre el fet casteller a la comarca, on hi trobaran: inflables, contacontes, música, jocs i manualitats, etc.

CLUB NATACIÓ BANYOLES

Dies 6 i 7, Rem. Campionat de Catalunya

Del 19 al 21, Rem C. d'Espanya Cadets, Juvenils i sub23.

Dia 27, 16è Triatló Popular per Relleus.

Dies 13 i 14, Caiac Polo. 4ª Copa d'Espanya.

BANYOLES CONTRA EL CÀNCER

Dia 3 de juliol, 20:30h. Al Restaurant La Carpa, Cantada d'havaneres amb el grup Vela Blanca i sopar a la fresca en benefici d'Associació Contra el Càncer.
Preu 35€. Reserves: Tel. 659 990 786 - 669 167 365.

SI HAS NASCUT EL 1956

I VIUS O HAS NASCUT AL PLA DE L'ESTANY

EL PROPER 20 DE JUNY
T'ESPEREM AL RESTAURANT LA CARPA
PER CELEBRAR EL NOSTRE 70 ANIVERSARI.
PER INSCRIPCIONS AL MATEIX
RESTAURANT O FER UN INGRÉS

Nº E59421008131030200030951

DATA LÍMIT PER LA INSCRIPCIÓ
15 JUNY 2026
PREU 40€



COCTEL DE BENVINGUDA
DINAR I BALL FI DE FESTA

CONTACTES

RAFAEL PLANES 62683 53 03

ROSA BORDAS 6954936 96

XAVI HEREU 607 401933



ROS OLIVERAS

assessoria / assegurances

DECLARACIÓ DE LA RENDA

OLGA ROS OLIVERAS

Llicenciada en ADE - Col·legiat assessor tributari núm. 135

C. Canal, 30 - Ap. correus 140 - 17820 Banyoles

Tel: 972 57 32 69 - Tel/fax: 972 57 33 01

C/e: info@rosoliveras.cat

Restaurem art, pintura, escultura, ceràmica, antiguitats, mobles.



També pots restaurar tu mateix al taller amb la nostra ajuda i seguiment.
Taller obert: dilluns i dimecres matí i tarda.



The Mickey Jazz



Per animar les revetlles i les festes populars són indispensables els concerts i actuacions musicals. En aquesta foto de 1935 recordem el grup banyolí The Mickey Jazz Banyoles, que en el seu repertori oferia concerts, balls i sardanes. Aquesta cobla i orquestrina (que seria

precedent de la Orquestra Unió), el formaven, d'esquerra a dreta: Vicenç Buenaventura i Pigem, Lluís Sarquella i Torres, Narcís Cassà, Joaquim Font, Jaume Casas, Wenceslau Buenaventura i Pigem, Joan Fontàs i Jaume Corominas.

PROGRAMACIÓ JUNY

6
DISSABTE
00:00 - 6:00

BLITZZY

 Festa Major
Blitz

12
DIVENDRES
00:00 - 6:00

BLITZZY

Fi de Sele

13
DISSABTE
00:00 - 6:00

TREZE

Hard-techno

19
DIVENDRES
00:00 - 6:00

BLITZZY

Fi de Curs

20
DISSABTE
00:00 - 6:00

GLISS

Bless

27
DISSABTE
00:00 - 6:00

BLITZZY

Pròximament...

BLESS
JARANA CADA DIVENDRES
Elitz
DISCO

Elitz
DISCO

Elitz
DISCO

Elitz
DISCO

Elitz
DISCO



CASALS D'ESTIU 2026



CASAL D'ESTIU I CASAL JOVE

Del 22 de juny fins al 31 de juliol

CASAL INTENSIU DE PIRAGÜISME

Del 29 de juny fins al 28 d'agost



CASAL INTENSIU DE REM

Del 6 de juliol fins al 28 d'agost

CASAL INTENSIU D'ATLETISME

Del 29 de juny fins al 31 de juliol



CURSET INTENSIU DE NATACIÓ

Del 6 de juliol fins al 31 de juliol

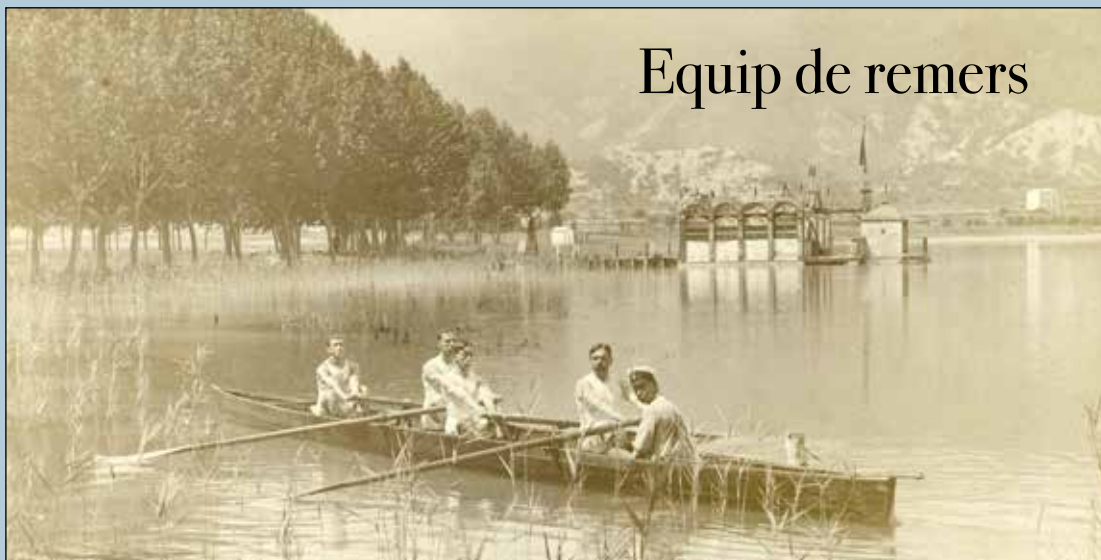
CASAL INTENSIU DE TRIATLÓ

Del 29 de juny al 10 de juliol
Del 27 de juliol al 31 de juliol



INFORMA'T
AQUÍ!

Equip de remers



A finals del segle XIX, barquejar a l'estany prenia forma. L'interès per les regates en un paratge d'aigües calmades va agafar força i van aparèixer aficionats. I aviat es van disputar les primeres competicions, més o menys oficials, de regates. La primera documentada data del 16 d'agost del 1886 i, a més d'embarcacions barcelonines, n'hi van participar dues de locals: Teresita i Mercedes. La festa va ser un èxit i des de llavors ja no es va fer estrany veure-hi competicions, barques, remers i timoners, com aquesta iola de quatre remers en punta i un timoner. Al fons de la imatge es veu la pesquera Marimon.



Josep Figueras Roura - PINTORS -

Pintura industrial, decorativa
i manteniments

PER A RECEPCIÓ D'ENCÀRRECS
I PRESUPOSTOS:
ÚLTIM ANY D'ACTIVITAT

C/ Font Salt Dalmau 4 · 17820 Banyoles
Tel. 972 09 22 32
figuerasroura@gmail.com · Mòbil: 619 90 53 73



KIM&CAN

CUIDADOR I PASSEJADOR DE GOSSOS

Servei de passejos.
Servei de guarderia de dia
Servei de residència sense gàbies.
Servei personalitzat al domicili, gossos i gats.

**TENIM CURA DEL TEU PELUT
DES DE LA LLIBERTAT I LA NATURA**

Informi's sense compromís
Tel. 600 26 87 27 ·  @kim_i_can



Tens un gat de pèl mig/llarg
i t'han dit que s'ha de rapar?
Abans de fer-ho vine a veure'ns.
**FORMACIÓ EN ARREGLO
I MANTENIMENT DE GAT PERSA**

Centre d'estilisme caní/feli

Perruqueria canina/felina.
Tractaments dermatològics naturals.
Alimentació natural seca i humida.
Accessoris.

Tall a tisora i a màquina,
stripping, trimming, desllanar...



**NOU SERVEI:
FEM XAPES D'IDENTIFICACIÓ
PERSONALITZADES
I GRAVADES PER A GOSSOS I GATS.
DES DE 6 EUROS, GRAVAT INCLÒS**



**També preparem gossos
per casaments i celebracions.**

DINGONATURA
Top Natural Pet Food

C/ Francesc Macià, 1 · Vila Olímpica · Banyoles · 609 285 082
Horari: Horari intensiu i partit a conveniència, de dilluns a dissabte.
Consulti'ns per a més informació i disponibilitat, i per demanar hora.





Envia'ns la foto de la teva mascota i tu i la publicarem en aquesta secció dedicada a els nostres amics els animals... Perquè estimem i valorem els animals i respectem la natura !!

Pots fer-nos arribar la foto a info@revistamirador.com o trucant al WhatsApp: Tel. 669 018 405



El gatet "Trasto",
descansant al sofà.
És de la Mari i en Rodri.



La tortuga d'en Josep ja sent
el bon temps... Ja s'ha despertat i ha
sortit de l'aigua.



En "Fer", un gosset molt
bo i carinyós. Està al
Refugi d'animals esperant
algú que el vulgui.



Aquest és en "Rosset"
el cavall de l'Esteve.
Apunt per sortir de ruta!!



La Noni ens passa foto
del seu gosset
"Boogie"
fent un passeig.



605 81 52 97 @xinuxanumarta

C/Llibertat, 77 (Banyoles)

Atelier per gossos i gats
Roba i complements personalitzats i fets a mida per a les
vostres mascotes.



Dimarts: 09:00h a 14:30h
Dimecres: 15:30h a 19:30h
Divendres: 09:00h a 14:30h
i hores convingudes.

Si t'agraden els detalls que
marquen la diferència... vine a visitar-nos

Finques Manel

Vols **vendre** la teva **propietat**?

T'acompanyem durant tot el procés de venda del teu immoble perquè no t'hagis de preocupar de res.

- ✓ Ens ocupem de la taxació de l'immoble
- ✓ Fem difusió a la web i a les xarxes socials
- ✓ Publiquem als principals portals immobiliaris
- ✓ Et gestionem tota la negociació i la venda

+40 anys d'experiència
en el sector immobiliari



Només es viu una vegada,
nosaltres et mostrem on
info@finquesmanel.com
www.finquesmanel.com
☎ / @finquesmanel

Finques Manel
Carrer de Mata, 18
17820, Banyoles
Mob. 627 449 095
Mob. 686 283 574

0,40 cm per paraula. Abans del dia 20 a: DICTUM o a EL DRAC DE PAPER + Info: Tel. 669 018 405

VENC SCOOTER elèctric Vermeiren Ceres SE en molt bon estat. Model còmode, estable i ideal per desplaçaments diaris, passejos o persones amb mobilitat reduïda.

Disposa de seient confortable giratori, llums, retrovisors, suspensió i bona autonomia. Sempre ben cuidat i funcionant perfectament. Interessats, contactar per més informació i fotografies. Whatsapp 634 831 225

ES BUSCA PERSONAL per instal·lació i manteniment de portals automàtics. Interessats, enviar currículum a: obrimatic@obrimatic.es

ES VEN CÀMERA FRIGORÍFICA de 4 m x 2 x 2 m. Panells desmuntables. Semí nova. Ideal per guardar fruita, verdura o peix. Ocasíó. Tels. 650 120 846 - 649 183 844

ES LLOGA local cèntric a la Plaça de Les Rodas.

Ampli i lluminós. 110 m². Preu a convenir.

Informi's. Tel. 657 506 832

ES LLOGA LOCAL a Camós de 70 m² per a traster o per a petits artesans. Informi's. Tel. 669 46 09 61

EDICIONS FIL D'AIGUA nou segell editorial independent d'obres literàries sobre la reflexió social i el paisatge urbà. Accés lliure i obert en format PDF. www.filaigua.eu

ES LLOGA LOCAL habitat per perruqueria canina i felina, amb dues banyeres i una taula. 24 m². Es pot utilitzar per altres fins. Zona Can Manxa. Informi's de 10h a 13h i de 16h a 20h. Tel. 972 57 48 05 o bé Tel. 661 905 316.

COLLA BASTONERA Paltrucs de l'Estanty. Assaigs oberts els dimecres de 18:30h a 20h al Foment de la Sardana o a la Pl. Teatre. Instagram: @collabastonerapaltrucs

VENC TELEVISOR LG de 32 polzades. No és Smart TV.

Molt bon preu. Informi's. Tel. 669 018 405

ES LLOGUEN HABITACIONS al centre de Banyoles.

Grans, lluminoses i totalment moblades. Disponibilitat immediata. Més informació: Tel. 659 12 02 83

OLOR DE NET us oferim els nostres serveis de neteja per a domicilis, comunitats, botigues, empreses, vehicles... Professionalitat i servei de confiança.

Consulti'ns o demani pressupost sense compromís.

www.olordenet.cat · Tel. 972 78 15 61

EMPRESA d'electricitat busca aprenent i oficial.

Interessats, informeu-vos al Tel. 617 328 220

EMPRESA de reparació de bombes busca aprenent i oficial. Informeu-vos al Tel. 621 233 034

ES VEN LOCAL comercial apte per bar, restaurant o botiga, al centre de Banyoles. Ben situat i equipat.

Llicència activa i bon preu. Informi's. Tel. 669 018 405

HABITACIONS PER MAJORS 60 ANYS Projecte de pis compartit per a persones majors amb habitació privada i espais comuns a la Plaça Major de Banyoles. Per entrar a viure a partir de gener de 2026.

Obrim llista d'espera a partir de setembre.

Contacteu al mail: habitacionsbanyoles@gmail.com

FESTES PRIVADES esdeveniments, events d'empresa, lloguer d'espai... Blitz Disco és el lloc on celebrar! Més informació al Tel. 628 275 455

DION MÀGIC il·lusionista i mag. Un show a la vostra mida. Informi's. Instagram: Dion_magicc · Tel. 682 28 75 97

REFUGI D'ANIMALS PLA L'ESTANY Al refugi, gestionat pel Consell Comarcal, tenim molts gossos i gats en adopció que necessiten una llar.

Veniu a veure'ls, us estan esperant.

@adopta.plaestany Tel. 639 38 25 85

TOT EN PINTURA empresa de pintura en general, seriosa professional i responsable. Pressupost sense compromís adequat al temps de crisi. Especialitat en façanes, bastida pròpia homologada. Lluís Massegú Padrosa. Tel. 680 33 67 57

ES VEN CANYA enxufable Colmic Bomb Carp 13m.

En perfecte estat. Preu: 350 €. Informi's.

Tel. 650 10 25 05 (whatsapp) o Tel. 669 018 405

RESTAURANT LA DIANA Fusionem la tradició culinària catalana amb l'exquisida cuina marroquina.

Vine a provar el nostre nou menú a 16€ c/ Adoberies 1 · Ronda Monestir. Tel. 621 681 670

BORDAS DISSENY liquidació per jubilació. Disfresses, vestits de festa i núvia, comunions, etc. També fem tot tipus d'arranjaments. Al c/ Sant Martíria 6, de Banyoles. Tel. 972 57 06 66

JARDINER amb més de 15 anys d'experiència. Jardins, gespes i desbrossaments. David Vila Tel. 696 328 584

ZIG ZAG CORNER Taller de moda i tèxtil de proximitat.

Roba per la llar, bosses, camises, infantil, nadons...

estrenem nova web: www.zigzagcorner.es

Visiti'ns i compri on-line els seu articles exclusius.

FINQUES MANEL busquem cases i pisos de compra i lloguer al Pla de l'Estanty. Tel. 686 283 574 · 627 449 095

RESTAURACIÓ D'ART Neus Campmany. Pintura, mobles, ceràmica, antiguitats. Tel. 972 57 60 51

SHOW ROOM Ca l'Angeleta. Roba infantil i roba de la llar per la casa. Tot artesanal. Visiteu-nos a hores convingudes al c/Terri 17 de Banyoles.

Tel. 626 66 74 16



Les opinions dels nostres pacients a Google ens avalen.

Descobreix què diuen de nosaltres

Disposem d'un equip mòbil per a persones que no es puguin desplaçar.



SALUT AUDITIVA DE CONFIANÇA

audioPLANAS centre auditiu

Tel. 872 27 09 09 / 641 10 51 89

Avinguda Països Catalans, 54, 17820 Banyoles, Girona.

@audioplanas.centreauditiv Audioplanas centre auditiu

banyoles@audioplanas.cat



De l'11 al 19 de juliol

FES-TE VOLUNTARI/ÀRIA

**Viu el Triatló
des de dins!**

banyoles.cat/ajuntament



Campionat d'Europa de Triatló Multiesportiu 2026



**Ajuntament
de Banyoles**

V&T VERGÉ - TEIXIDOR I ASSOCIATS

ASSESSORIA

FISCAL · LABORAL · COMPTABLE · ASSEGURANCES

JURÍDICA

RENDA 2025 del 4 de maig al 30 de juny, amb cita prèvia al Tel 972 57 09 19

**CONFII LA SEVA RENDA A PROFESSIONALS
AMB MÉS DE 25 ANYS D'EXPERIÈNCIA**

L'horari d'oficina per aquests mesos serà:
De dilluns a dijous de 8h a 13:30h i de 16h a 19:30h i divendres de 8h a 14:30h.

Avda. Països Catalans, 45-47 entresòl 1a - 17820 BANYOLES
www.vergeteixidor.com · administracio@vergeteixidor.com



- Disposem de 1.800 m2 en una sola planta
- 56 places amb habitacions dobles o individuals amb bany complet, exteriors i assolellades

Homologada per la Generalitat de Catalunya

**SOM CENTRE COL-LABORADOR
DE LA GENERALITAT**



SITUADA A 10 MINUTS DE GIRONA I BANYOLES (ZONA MEDINYÀ)

60 Els Cirerers
residència per a gent gran

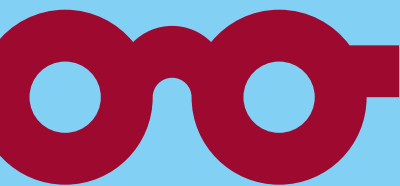
c/ Pujada del Castell Km 3'5
17842 Medinyà (Girona)
Tel. 972 49 81 49
www.cirerers.com

Rigau

A FUNDADA EN 1876

08 BANYOLES

ÒPTICA
Rigau

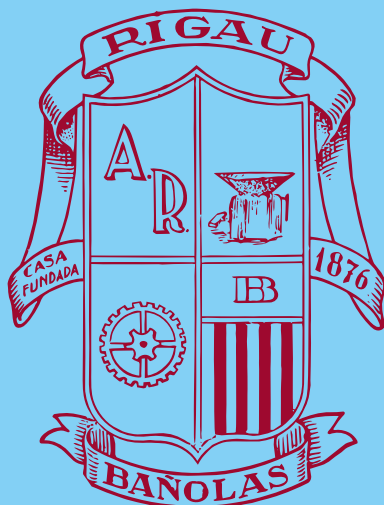


FEM TOTA MENA
D'ULLERES
GRADUADES.



RIGAU

Òptics des del
~1876~



Rigau

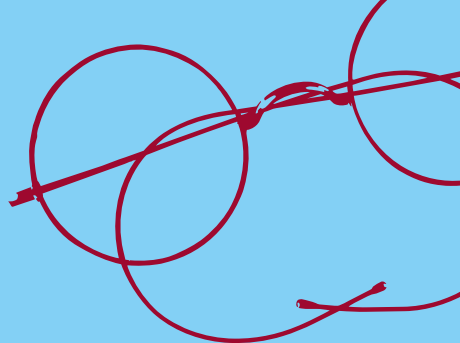
Ò P T I C S O P T



¡Todo el mundo!

CON GAFAS DE SOL

ANTONIO RIGAU



òptie
diploma

OPTICA RIGA
BANYOLES

ÒPTICA RIGAU
PL. MAJOR, 34
17820-BANYOLES
972 57 02 68

150
ANIVERSARI
1876-2026



OPTICA

RELO
F
BAN